BETICO CROES, ARQUITECTO, CONSTRUCTOR Y REALIZADOR DI NOS STATUS APARTE:
25 AÑA - 1 JANUARI 1986 - 1 JANUARI 2011





Telefon: 585-9500 • Fax: 585-0951 • Santa Cruz # 110 • e-mail: solodipueblo@hotmail.com
Diamars 4 Januari, 2011 - Edicion 5 Vol. 1490 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500
Fax:5850951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50



Rumornan persistente:

ASU a cobra 35 mil y Lotto 45 mil pa SAC usa nan facilidad pa carnaval

SAC ta negociando cu Drive Inn pa comoda tur evento di Carnaval eyden?

Chauffeur a perde control formal tras di stuur



REPARATIE -TOESLAG:
OTRO PROMESA MACHIAVELLICO!
EMPRESA MESTER KIT'E DI E TRAHADOR PA DUNA E TRAHADOR BEK!



Discurso troci di Minister Presidente Mike Eman:

Hopi promesa, hopi futuro, hopi mentira y poco speranza

Lancer ta hit & run lagando un motociclista herida







Lancer ta hit & run lagando un motociclista herida

STA. CRUZ -- Diadomingo atardi den careda di 5:30 a sosode un accidente dilanti Jon Tai na Piedra Plat. Un brommer Suzuki 750, biniendo di Piedra Plat pa bay Santa Cruz, a haya su mes confronta cu un auto cu a sali su dilanti. El'a dal den dje pero e auto lamentablemente a bandona e sitio. Un amigo di dje a sigui e auto. El'a waak number A-48146 di un Mitsubishi Lancer.

E brommer a slip riba caminda y a bay pega bao di un pick-up cu tabata biniendo for di trafico contrario. E pick-up a hala un banda pa asina e no pasa riba chauffeur di e brommer.

Chauffeur di e brommer a haya basta sla na su curpa y a wordo transporta pa hospital pa tratamento. Daño material ta basta.











Hombernan a horta botter di champaña

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 4:30 di madruga, polis a bay atende un caso di ladronicia na un negoshi den South Beach. Na yegada, polista papia cu un guardia y el'a bisa cu un homber a horta botter di champaña di un icejug den un negoshi. Hunto cune tabatin dos homber mas cu a horta for di e mesun icejug. Mirando cu tur tres ta sospechoso, polis a detene nan: W.L. di 26 aña, A.M. di 19 aña, y F.H. di 23 aña. Polis a hibanan warda. Polis a bisa e manager cu e por bay duna keho di ladronicia, pero e manager a bisa cu e kier haya placa di e champañanan. Nan a paga e botternan y polis a laga nan bay.

Conocido di polis a drenta horta bril

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 1:30 di merdia, patruya di Noord a bay na un pomp di gasoline na Tanki Leendert, pa atende un caso di ladronicia.Na yegada polis a papia cu e supervisor, kende a bisa polis cu e conocido L.F. alias Cacalaca Blanco, a bin riba un quadracer blanco hunto cu un otro hoben y a drenta den e lugar. Mirando cu e conoce Cacalaca blanco, el'a bisa un trahador pa mira e video. Ey riba nan a mira cu el'a coy un bril di solo di 17.50 y a sali bay. E trahadornan pafor a wordo poni na haltura, pero el'a subi e quadracer y a bay for di e sitio.

Homber a horta laptop pa mira si foto di su casa ta riba

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 9:20 di anochi, polis di Noord a bay na un compleho di apartamento na Calabas, unda un homber kier a kibra porta di cas pa e drenta. Na e cas, polis a papia cu e homber L.P. naci na Kenia di 50 aña, kende a bisa polis cu e homber B.M. naci na Aruba di 41 aña, a bin su cas pa busca su casa S.D.M. naci na Aruba di 30 aña. L.P. a bise cu e muher no tey y hasta a lague drenta den su cas pa buske. Despues B.M. a subi su auto y a laga su yiunan atras. L.P. a bisa polis cu despues el'a mira cu e casa ta di bishita na cas di un bisiña. Durante cu B.M. a drenta den e cas, el'a coy un laptop bay cune. Polis a bay na cas di B.M. na Altovista y ta tope na cas. El'a admiti cu el'a coy e laptop, pa e mira si foto di su casa ta riba e laptop. Polis a puntre unda e laptop ta y el'a bisa cu el'a lague den yerba. Polisnan a bise cu si algo pasa e laptop e ta responsabel. El'a bay buske y entregue na polis, cual wordo tuma den beslag.



Discurso troci di Minister Presidente Mike Eman:

Hopi promesa, hopi futuro, hopi mentira y poco speranza

STA. CRUZ -- Analizando e discurso di Minister Presidente Mike Eman diabierna ultimo, no por conclui nada otro, cu Mike Eman y su Gobierno, ta keda un gobierno di promesa, un gobierno cu ta papia di futuro, pero un gobierno cu ta brinda poco speranza. Si mester duna Mike credito pa algo, anto tin cu bisa cu Mike den tremendo forma, a bin ta manipulando cu gremionan sindical, gremionan comercial y tur otro instancia, den loke a para bira conoci como dialogo social. Mañan ningun di e hendenan aki por bay acusa Mike di a goberna malo, di a tuma decisionnan cu ta malo pa e pais, ya cu nan tur a sostene e decisionnan di Mike su gobierno y a permiti nan mes wordo usa como pronkstuk di un maneho destructivo. Mike a conta storianan bunita, usando nomber di famianan humilde, pa su campaña politica, caminda e ta elogia loke e ta duna hendenan cu su man drechi, pero ni ta mustra su man robez caminda tin medida y destruccion pa tur esnan di menos recurso. Mike no a papia cu aña 2011 a habri y ainda su gobierno no a presenta un presupuesto na Parlamento pa wordo aproba. Prome di Januari a habri y pueblo no a mira Mike para na porta di refineria Valero pa bisa cu el'a bolbe habri, ya cu ainda e no a habri. Mike Eman no a habri aña bisando pueblo cu e lo elimina e otro 1.5% di BBP cu el'a priminti pueblo di elimina completamente. Loke Mike a confirma den su discurso nacional, ta e hecho cu e ta usando tur organizacion, tur gremio pa nan sostene su maneho cu no ta sirbi interes di pueblo. E no tin presupuesto, pero ta papia di plannan pa futuro. E no tin placa manera el'a bisa den Parlamento, pero ta papia di duna pueblo placa. E no a percura pa progreso, pero ta papia di felicidad di pueblo. Loke Mike a lubida por completo den su discurso nacional, ta di gradici Gabinete Oduber di partido MEP, pa tur e proyectonan cu e gobierno di Nel Oduber a laga den ehecucion. Pa tur proyecto cu a wordo logra pa gobierno di MEP y cu awe tur Minister di Gabinete Mike Eman, ta gaba cu nan y ta kere cu pueblo ta ciego y no ta ripara kico nan ta haciendo. E siman aki e proyecto di Rosario y Maria College lo wordo completa ora cu e studiantenan regresa pa un school completamente renoba y sumamente agradabel pa nan sigui cu nan educacion.

E siman aki Ministernan di Mike Eman lo bay na e school aki y pretende cu ta AVP su proyecto, mientras cu ainda gobierno di AVP, no por logra ningun proyecto cu el'a priminti di logra. Prome di Januari di 2011 a cuminza cu despues di tanto fanfaria di Minister di Turismo, Bushiri Beach Hotel ta mesun cos, den mesun situacion ya cu nada a ser haci manera priminti. Aña nobo a inicia y criminalnan cu a comete crimennan atroz contra sociedad, ta sigui cana liber, asesinonan ta sigui liber bao di un maneho di Gabinete Mike Eman cu simplemente no sa kico pa haci of con pa haci'e. Prome di Januari 2011 a inicia y ainda Minister di Salud no kier confronta pueblo pa su maneho fracasa den henter e epidemia di dengue cu tin y na lugar di tuma su retiro, ta sigui hunga como sifuera cuido medico ta den bon man. Tiro a tira y aña a cambia y Gabinete Mike Eman ta den su di dos aña caba, ainda no a saca Aruba for di su crisis economico y e Minister di Economia ta sigui pronk tur caminda, sin trece solucion pa e crisis aki. Minister Presidente Mike Eman ta orguyo con e pueblo di Aruba a yuda esnan di Haiti, pero ayudo pa esnan menos afortuna di Aruba, su Gobierno no por yuda y no tin solucion. Tambe Mike Eman ta sumamente contento cu el'a drecha e relacion cu Hulanda, pero for di Hulanda no a yega ni un cent preto pa yuda su Gobierno y e pueblo di Aruba. Pa Mike Eman un bon aña ta solamente cu su persona ta Minister Presidente, bulando pa tur skina di mundo y lubidando na cumpli cu promesanan haci na pueblo di Aruba.

Remitido

Doño di Aruba Vacation Waterpark "Horror Park" ta ser denuncia pa ex - empleadonan

Aruba Vacation Waterpark ta un lugar turistico pa actividadnan acuatico situa na Hooiberg, pariba di Hooiberg. Eynan tin solamente pool y ta falta tur e otro facilidadnan di recreo acuatico. E lugar aki a habri dia 18 di December 2010 door di e empleadonan cu a ser poni riba payroll for di 1 di December cu a ser tuma pa haci diferente trabao. E empleadonan aki a wordo tuma como cahera, bartender, busboy, kokki, pero e doño a usa nan como cleaner. Door cu e lugar no tabata habri e empleadonan mester a bari y mop y hala awa tur dia. Tambe mester a set up e lugar pa e por a habri. Durante e dianan ey e empleadonan a haya nan mes ta traha cu quimica manera salpeterzuur mezcla cu awa, cu ta causa un reaccion quimico cu tabata corta rosea di esnan cu tabata traha. E empleadonan a reclama, pero e doñonan no tabata considera esaki peligroso. Door cu e trahadornan a ser priminti un bon salario, e trahadornan a dicidi pa soporta tur esaki. E trahadornan mester a scrub e pool, kita cement, carga palo / biga y carga blokki, etc. pa e lugar por a keda cla. Aki tabata tin un trabao hopi duro y ser trata den forma di catibo door di sr. Louis van Galen cu ta doño di e Waterpark aki. E trahadornan a ser priminti cu dia 28 di December 2010, nan lo ricibi e pago di luna di December 2010, cu lo tabata un salario halto, manera cu a ser priminti, pero pa sorpresa e trahadornan aki dia 31 di December 2010 mainta, ainda nan no a ricibi nan pago. Te cu e trahadornan a yama polis pa intermedia pa asina nan por a ricibi nan salario. Pero e salario cu nan a ricibi no tabata loke a ser priminti, sino tabata 1/3 parti di minimumloon. Awor tur e trahadornan aki lo bay na Departamento di Labor pa haci e denuncia contra sr. van Galen pa e trato ricibi. Pero tur e exigencia di e trahadornan aki a causa cu nan a haya nan retiro for di sr. van Galen. Tur e promesa cu tabata tin, a haci cu e trahadornan a permiti un cantidad di violacion di leynan cu a tuma lugar pa sr. van Galen. Entre otro tabata tin agresion fisico di parti, sr. van Galen, maltrato, ningun overtime a ser paga, tampoco dianan di fiesta, no tabata inscribi na SVb, ningun trahador a haci control na Salubridad Publico pa haya nan certificado di salud. Tambe sr. van Galen no tabata respeta orario di trabao decente, sino a bruha e schedule pa asina manipula cu e cifranan pa por a paga menos. Tabata tin hopi mas violacion cu ta increible pa kere cu ta pasa den e temponan aki. E parti di salario cu e trahadornan a ricibi tabata cash, no completo, sin un payslip cu ta trece mas duda den e doñonan di e compania aki. E lugar a habri caba, pero e ta un lugar masha peligroso cu no ta parce cu a wordo gekeur pa DOW, Brandweer y DTI. Loke cu ta hopi serio pa e trahadornan ta e generator cu ta wordo usa cu ta saca hopi huma cu constantemente ta molestia y ta dañino pa tur e trahador- y bishitantenan. Tambe tin e rand di e pool parti patras cu ta hopi halto y e rand ta hopi smal, peligroso pa bishitante y vooral mucha. Trahadornan ta desea cu e diferente departamentonan di gobierno y Ministernan encarga tuma nota di e situacion aki y tuma medida inmediatamente pa evita cu cualkier incidente grave lo por tuma lugar, pa e ora lamenta.

ANTISOCIALNAN A COMETE DESTRUCCION NA EDIFICIO DI MUSEO ARQUEOLOGICO



STA. CRUZ -- Diadomingo atardi a drenta informe na warda di polis cu e alarma di Museo Arqueologico na Schelpstraat tabata den function. Mesora polis a dirigi su mes pa e sitio. Na yegada di e polis, nan a bin topa cu e directora di e museo. Tambe tabata presente un guardia di un compania di seguridad. Nan a nota cu antisocialnan a destrui 2 bentana di glas di e museo.



MR. EVELYN WEVER-CROES DI MEP:

REPARATIE -TOESLAG:

OTRO PROMESA MACHIAVELLICO! EMPRESA MESTER KIT'E DI E TRAHADOR PA DUNA E TRAHADOR BEK!

STA. CRUZ -- Den reunion di Parlamento siman pasa mr. Evelyn Wever-Croes a elabora riba e reparatie- toeslag. El'a comenta cu pa loke ta trata e reparatietoeslag e ta noble talvez, pero ta importante pa tur hende comprende con e compensación aki ta traha. Ta trata di e compensación cu ta duna trahadornan cu tin un entrada menos di 2500 florin pa luna, cu ta varia di 25 te cu 75 florin pa luna. Pa e trahador ricibi e compensación aki, e mester aplica cerca su doño di trabao. E doño di trabao na fin di luna ta kita e belasting y primanan di e trahadornan y di e mesun placa ey, e ta paga e empleadonan nan compensacion bek. Pues cu un man ta kita belasting y prima, y cu e otro man ta duna nan bek. E loonbelasting ta e ader principal pa loke ta trata cash flow di gobierno. Gobierno ta introduci un areglo awor cu ta bay afecta e cashflow considerablemente sin



conta mes e gastonan adicional di operación di Departamento di Belasting pa cobra y controla e reparatietoeslag. "Mi ta preocupa pasobra gobierno no a duna suficiente atencion na e aspecto aki. Mirando cu gobierno no a entrega presupuestonan ainda pa 2011 ta haci cu mi ta preocupa aun mas!" E Parlamentario no ta di acuerdo cu gobierno ta bin pidi Parlamento un check den blanco, sin a studia e efectonan debidamente.

Parlamentarionan Yrausquin y Lee di AVP tambe a critica e punto aki fuertemente, pero na final a duna gobierno e check den blanco toch.

Segun sra. Wever-Croes, laga nos no lubida cu ta PUEBLO mes ta esun cu ta subsidia e compensación aki. Pasobra e doño di trabao mester paga e compensacion aki di e suma di belasting cu e mester retene di e trahador su salario, pa paga na gobierno. Awor, en vez di paga na departamento di belasting, e mester duna e empleado e placa aki bek. Pues de facto, ta e empleado mes ta pagando pa su mesun compensacion. Esaki ta mustra algo Macchiavelico. Of talvez ta tira santo den wowo di hende. Pasobra ta mescos cu gobierno ta bisa, mi ta yudabo, pero prome abo mester pagami belasting pa ami pagabo bek e compensacion.

Rumornan persistente:

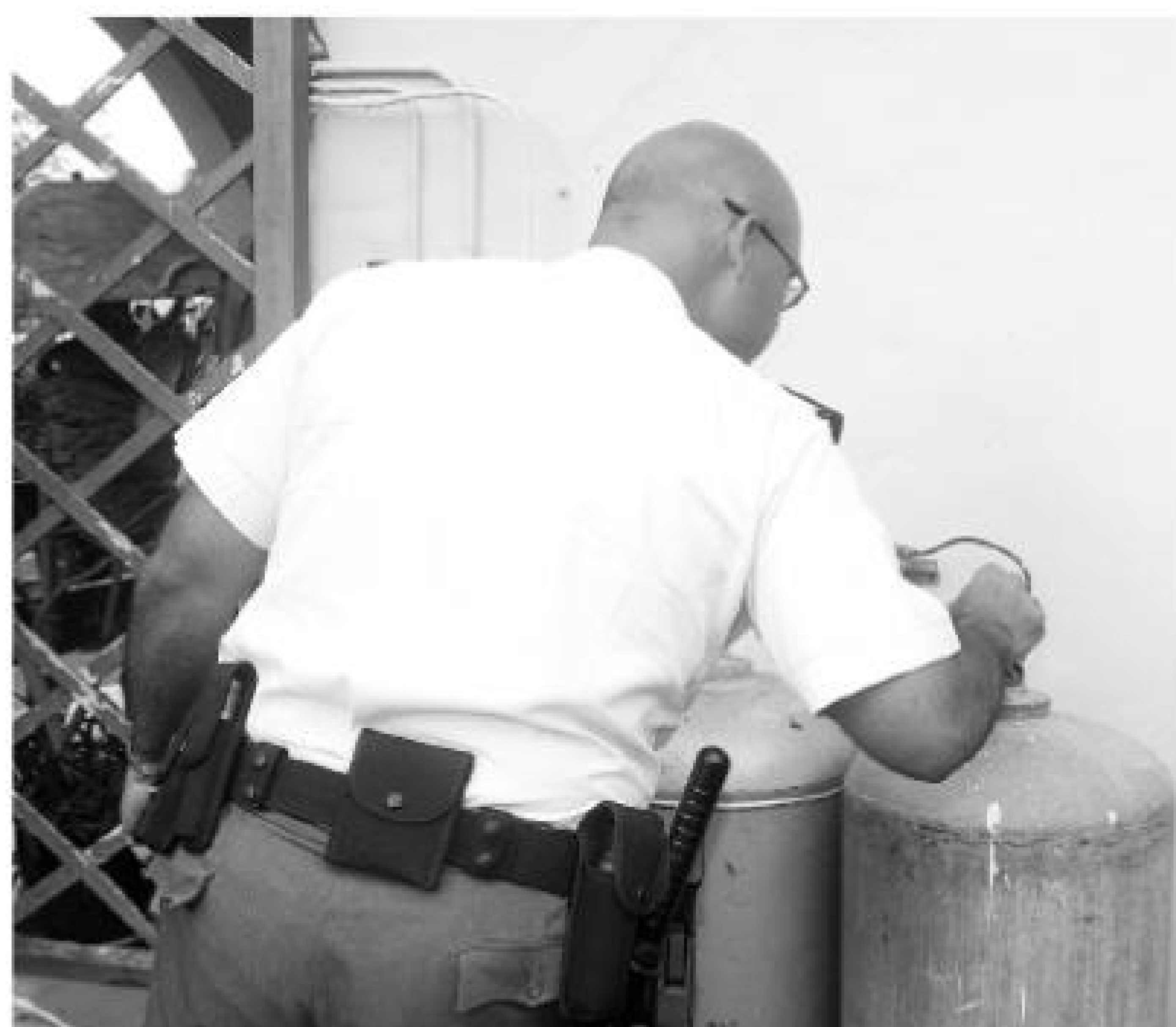
ASU a cobra 35 mil y Lotto 45 mil pa SAC usa nan facilidad pa carnaval

SAC ta negociando cu Drive Inn pa comoda tur evento di Carnaval eyden?

STA. CRUZ -- For di rumornan cu a cuminza circula den fin di aña, Solo di Pueblo a bin comprende cu aparentemente SAC no ta nada contento cu e prijsnan cu el'a haya di ASU y for di LOTTO.

Ta asina cu aña pasa a wordo haci todo por todo, unda Gobierno di Aruba a tuma over cierto gastonan pa asina por a comoda e festival di Calypso y Roadmarch bek den Joe Laveist Sport Park. Sinembargo nos no a tende cu Gobierno lo bolbe tuma e gastonan aki. Informe cu Solo a ricibi ta bisa cu ASU a cobra 35 mil pa un solo dia di uso di e compleho pa comoda Festival di Calypso. Nos no sa ta kico ta inclui den e prijs aki. Di otro banda tambe nos a comprende cu loke SAC tabata haya gratis for di Lotto como su contribucion na cultura a wordo para. Aparentemente directiva di Lotto a cobra SAC un suma di 45 mil florin pa usa e compleho di Aruba Entertainment Center. Esaki pues ta pa acomoda tur eleccion di reina y varios otro festival. E sumanan aki ta monstruoso pa e fundacion di carnaval. Di otro banda nos a comprende cu tin cierto acercamento tumando lugar entre SAC y doñonan di Drive Inn unda lo ta discutiendo pa asina acomoda tur evento di Carnaval, incluyendo Festival di Calypso na e sitio aki. Esaki ta un pensamento hopi bieu di SAC unda nan kier of a te hasta pidi tereno pa traha nan propio centro na e sitio aki, cu ta wordo considera un sitio central. Te hasta a bin comprende cu e doñonan di Drive Inn a pone como condicion cu ta solamente algun marca di producto lo mag di wordo bendi den e sitio aki, sinembargo SAC lo haya e lugar completamente por nada. Nos ta spera cu den transcurso di awe cu SAC lo por informa abiertamente ta kico tin di berdad ariba e rumornan aki cu ta circulando rond.

DEN CEL, HOMBER BURACHI A CORDA CU EL'A LAGA PRESSURE COOKER RIBA CANDELA NA CAS



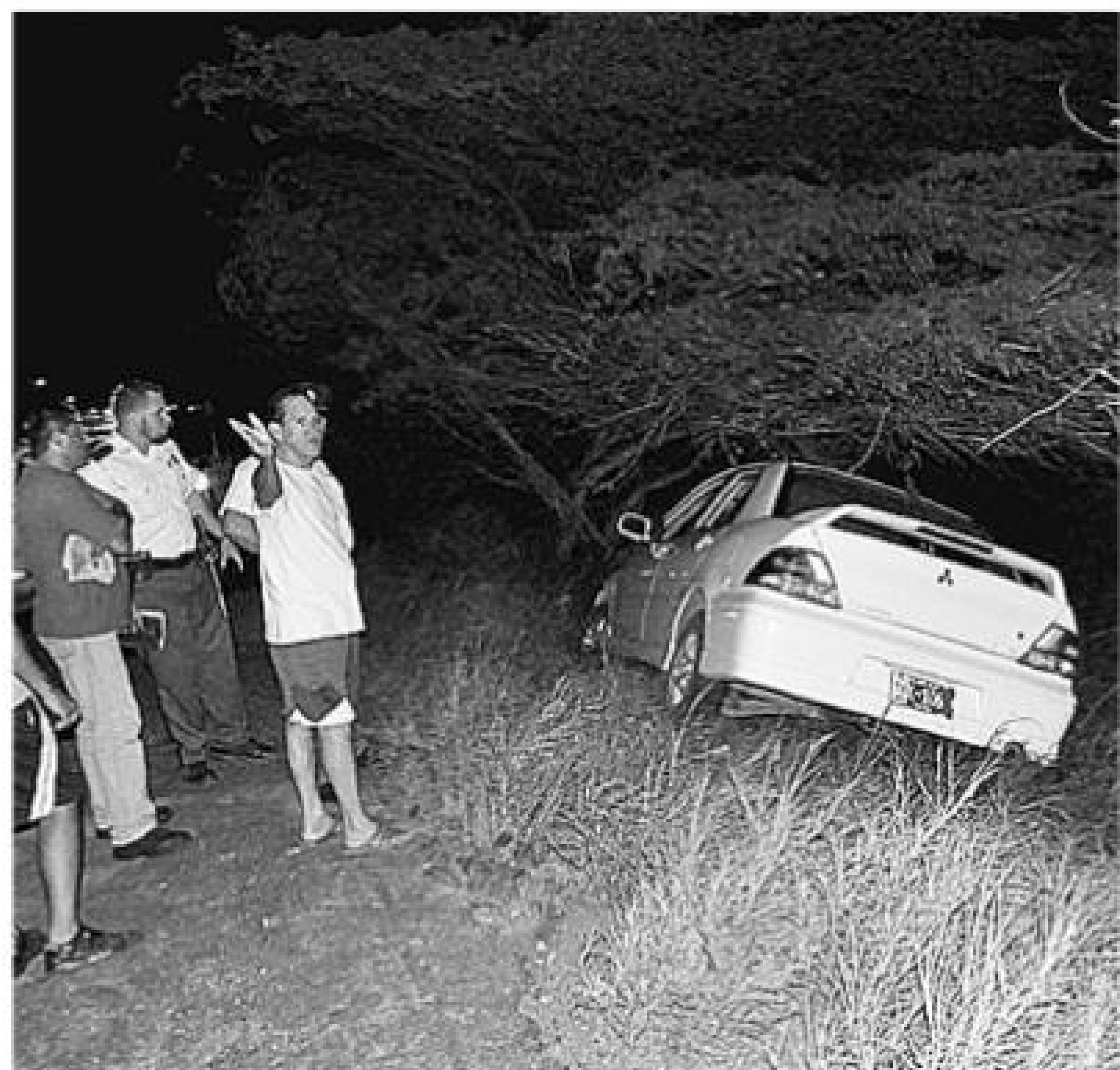
STA. CRUZ -- Diadomingo merdia ma momento cu polis a bay pone un homber burachi den cel, e homber a corda cu el'a laga un pressure cooker riba candela na cas.

Mesora a pidi polisnan di Oranjestad pa bay na e cas den Avenida Milio Croes pa asina bay cera e botternan di gas pa evita cu e cas por pega candela.



Na Drive Inn:

Chauffeur a perde control na stuur y a drenta mondi



STA. CRUZ -- Diadomingo anochi algo pasa di 11'or a drenta informe cu poco pariba di e cruzada di Drive Inn un chauffeur di edad a perde control na stuur y a drenta mondi. Di biaha patruya a presenta na e sitio y a bin topa cu un Taxista di edad cu a perde control na stuur.

El'a tene un brake mas di 30 meter di distancia y a perde control drenta mondi. E chauffeur no tabata herida.



Logro di Dr. Earney F. Lasten cu a gradua na UCF

Doctor of Philosophy in Education

STA. CRUZ -- Earney Lasten a gradua na University of Central Florida (UCF) como Doctor of Phylosophy in Education. Dr. Lasten tin un trayectoria di studia hopi na varios Universidad na Merca; e semper a tuma estudio na serio cual ta su pasion pa ta na school. Tur estudio el'a caba cu exito. Su promer educacion of logro na aña 1993 tabata den Business Administration cual el'a sobresali den e mihor studiantenan. Despues na aña 1994 Dr. Lasten a caba su Bachelor den Computer Information Systems, sigui na aña 1996 su promer Master Degree den Software Engineering.



Na aña 2004 Dr. Lasten a caba otro Master Degree den International Management cu un concentracion den International Marketing. Awor Dr. Lasten a ricibi su PhD diploma cu exito den December ultimo. Ademas Dr. Lasten tin varios experiencia den sector publico y priva desde 1985. Dr. Lasten su dissertation tabatin e titulo di "A blueprint for planning and designing a staged-authentic heritage attraction for small island nations." E proposito di e estudio tabata pa desaroya y test un methodologia con pa planifica y diseña atraccionnan autentico principalmente pa islanan chikito.

Aki cientificamente Dr. Lasten a crea un modelo con por yuda desaroya islanan chikito den Caribe, Pacifico, y Mediterraneo. Un Danki ta bay pa personanan cu a yuda Dr. Lasten haya su titulo maximo; e.o. e promer maestra q.e.p.d. su mama eternamente stima, Yvonne Teresita Yarzagaray. Tambe un danki pa su tata Alvin H. F. Lasten y rumannan, casa Isabel Cristina Lasten y yiunan, y demas familiar-y amigonan. Un danki ta bay pa Dr. Abraham Pizam mentor di Dr. Lasten na UCF pa e guia di cinco aña y Universidad di Aruba Dr. Ryan Peterson y Dr. Lydia Emerencia pa duna Dr. Lasten e apoyo principal desde 2005 pa termina su doctorado.

No por lubida ex-gobiernonan di Aruba, principalmente ex - promer minister sr. Nelson Oduber y su gabinetenan cu a sa desde 1991 duna Dr. Lasten apoyo y sosten incondicional pa termina varios estudio y awor ta cla pa contribui cu pais Aruba na Universidad di Aruba. Masha Danki.

AUTO A SUBI ROTONDE PONTON DURANTE ORANAN DI MADRUGA



STA. CRUZ -- Dialuna madruga a drenta informena warda di polis di un accidente na e rotonde di Ponton. Mesora polis a dirigi su mes pa e sitio. Na yegada di polis, ya caba e auto a ser hala for di riba e rotonde. E agentenan atento a logra haya e auto para un poco mas pariba. Polis a tuma nota di e auto y a pasa esaki pa departamento di trafico cu lo sigui cu e investigacion.

ARAWAK MUMS 2011 cu un sesion dia 16 di Januari di 2:00 – 4:00 pm



STA. CRUZ -- Pa habri e aña Arawak Mums ta cuminsa bek cu e atardi informative gratis tocante di babywearing. E sesion lo toca e topico di safe baby wearing, tips y breastfeeding cu e cargador. E lo ta diadomingo 16 di Januari 2011, di 2:00 pa 4:00 pm. E localidad ainda mester wordo confirma y e lo wordo publica via corant. Pa mas informacion email meetup@arawakmums.com

of bishita www.facebook.com/wearyourbaby .

Durante e sesion mayor cu ta usa nan sling, Mei Tai of otro cargador cu tin pregunta of kier sa mas con pa usa e cargador cu un baby mas grandi, por pasa y haci pregunta y haya un consulta gratis tocante nan uso di carrier. E sesion aki ta bay bira un parti regular di e Sling of Mei Tai package di tur hende cu busca uno na Arawak Mums, pa asina asegura cu mayornan ta gana confianza y habilidad cu e cargador di nan preferencia. Esaki tambe ta un oportunidad great pa mayornan cu ta sperando yegada di nan baby, bin test y descubri ki sorto di cargador nan por scoge y cuminsa haci nan mes familiar cu e practica di babywearing. Babywearing no ta solamente pa mayornan, tanta, omo, wela y welo tambe por haci uso di dje ora nan ta wak pa e baby. Na Aruba ya tin un grupo creciente di mayor cu ta cumpra nan sling, sea afor of localmente, y nan ta disfrutando di dje. Pesey nos ta spera di waak abo eynan, pasobra di berdad bo lo beneficia y pasa un atardi interesante cu otro mayornan. Pa registra yama 7439816 of email meetup@arawakmums.com of pin 20CA2BD1. Beth @ Arawak Mums na Tel: (297) 585-5213 | Cel: (297) 743-9816

TOYOTA TERCEL HORTA NA JABURIBARI , ENCONTRA NA NUÑE



STA. CRUZ -- Dialuna madruga birando mainta a drenta informe na warda di polis cu nan a encontra un auto straño dilanti un cas na Nuñe. Mesora polis a dirigi su mes pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a bin haya e Toyota Tercel blanco A27981 para dilanti e cas. Ora a controla e number, esaki ta pertenece na un adres na Jaburibari. E agentenan a bay na e cas di e doño y a avis'e cu su auto a ser haya mas pazuid. E doño a laga sa cu polis por laga haci investigacion riba dje pa asina waak si ta haya fingerprint di e ladronnan pa asina por logra captura nan.





Chauffeur no a regula velocidad y dal tras di auto



STA. CRUZ -- Den Adriaan Lacle Blvd diasabra anochi a tuma lugar un accidente na e T-kruising pa subi L.G. Smith Blvd. Un pickup maneha pa un cabayero no a regula e velocidad y distancia y a dal tras di otro. Di biaha polis a ser pidi pa presenta na e sitio y e chauffeur di S-10 a bin dal tras di un dama manehando Yaris. E Yaris su bumper a bay aden y no tabatin ningun otro daño y ni herido.

DIGICEL y ROBERT JEANDOR TA CLA PA RANCA SALI DEN E PARADA DI FLAMBEU

CU UN TREMENDO AMBIENTE



STA. CRUZ -- Digicel, e compania di telefon mobil preferi di Aruba, ta cla pa ranca sali den e grandioso parada di flambeu diasabra 8 di Januari 2010.

P'esey Digicel a dicidi y scoge pa Robert Jeandor, e Rey di pone ambiente den grupo di Carnaval, bin compaña e grupo di Digicel den parada. Inscripcion ta habri dialuna 3 di Januari 2011 y lo continua te dia 7 di Januari 2011 na e cede di Carnaval situa na Marisol Building y lo keda habri te cu 8'or di anochi pa duna oportunidad na tur hende cu ta interesa pa join e grupo. Prijs pa inscripcion ta Afl. 65,- y esaki ta inclui T-shirt y Headpiece. Pues forma bo grupo y bin inscribi mas pronto posibel, pasobra cupo ta limita y Digicel, conoci pa pone ambiente, ta cla pa subi caya y disfruta di un dushi temporada di Carnaval 57.



Na Playa:

Chauffeur a perde control formal tras di stuur



STA. CRUZ -- Dialuna marduga den careda di 2'or pasa na e cruzada di Maria College den Van Leeuwenhoekstraat un auto a dal riba cura di school. Di biaha patruya a yega na e sitio y a topa cu un Toyota A-17221 cu a dal riba e cura di school. Segun un persona cu ta pasando riba e caminda, el'a mira e Tercel biniendo di pazuid sin luz y locual nan a tende ta un lastra di brake basta bon. Despues el'a mira e auto dal den e cura di school. E chauffer Latino a resulta herida cu corta na su cara. E no por a ni declara su nomber na polis ya cu e tabata burachi. Ambulance a ser pidi pa bin atende e chauffeur cu un corta na su cara. E chauffeur aki recientemente a opera pia cual el'a dal tambe. E auto a keda completamente destrui.





Na Buena Vista:

Despues di un pleito habitantenan a scucha tiro





STA. CRUZ -- Aña nobo den oranan di atardi polisnan cu urgencia a dirigi nan mes pa Buena Vista caminda prome informe ta indica cu habitantenan a scucha un tiro, despues di un pelea entre dos ruman. Di biaha patruya di Playa y Sta. Cruz a presenta na un cas na Buena Vista y a conversa cu un dama. Aparentemente e homber bao di influencia di alcohol a busca problema y no tabata comportando su mes bon. Pa e no sigui busca problema, polis a dicidi na detene y dune un kamber gratis p'e relax su curpa.



Ganadornan feliz cu nan premio

ARUBA BANK A REPARTI 16 PREMIO CU "SHOP, SWIPE & WIN"

Harold Semeleer a gana 5 mil florin djis door di a usa su debit of credit card

STA. CRUZ -- Aruba Bank a celebra e final di e campaña Shop, Swipe and Win den grandi hunto cu e 16 ganadornan cu a haci uso di nan tarheta di debito y /of credito durante e temporada di e campaña. Recientemente na Aruba Bank Camacuri a tuma lugar e sorteo final di "Shop, Swipe & WIN". Tur e feliz ganadornan a swipe cu sea nan tarheta di debito of credito durante e temporada di e campaña. Via un sistema electronico y den presencia di un notario a selecciona un cantidad di 16 ganador. E ganadornan a keda sumamente contento cu nan premionan. Rudolfo Arends, Yinnet Arache, Walter van der Biezen y Anny Salas a gana un Christmas Basket, Julio Rodriguez, Karen Pearson-Harms, Izaira Mansur y Brenda Every a gana un Gift Certificate di Supermarket, Hugo Osorio y Carlos Wernet a gana un certificado di Flora Market, Germaine Geerman-Wever y Edwin Comenencia a gana un Blackberry, Carol Croes a gana un iPad, Julio van der Biezen a gana un laptop, Dennis Croes a gana un flatscreen y Harold Semeleer a gana e premio mayor di Afl 5,000.-.





Tur presente por a disfruta di musica y bunita mensahenan pa aña 2011 presenta pa grupo di Dande Tipico Honkaponka . Aruba Bank ta gradici tur cliente cu a haci uso di nan tarheta di debito, Aruba Card y tarheta di credito di Aruba Bank y tambe na tur esnan cu a aplica pa un tarheta di Aruba Bank durante e temporada di e campaña Shop, Swipe & WIN . Aruba Bank ta desea un y tur feliz dianan di fiesta y un prospero aña 2011.





Pa celebra cumpleaños di dos mucha y pa cende pagara

Minister Michelle Hooyboer a celebra fin di aña na Imelda Hof





STA. CRUZ -- Diabierna ultimo, riba dia 31 di December, Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a atende un evento masha special na Imelda Hof na Noord. No solamente e personal y muchanan a tene un ceremonia cortico di cendemento di pagara, pero tambe a celebra cumpleaños di dos di e muchanan cu ta kedando eyden. E Minister a hiba regalo pa ambos cumpleañero, mientras cu a haya un bon chens pa conversa cu e lidernan di Imelda Hof pa despues hunto cu un miembro di directiva, a cende e pagara pa bisa e aña bieu "ayo".

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar di Asuntonan Social ta mira atras na un aña yena di reto na e centro aki, pero cu hopi dedicacion y atencion, a supera tur. Den e proceso a logra habri e centro 24 ora pa dia 7 dia pa siman, dunando e muchanan mas oportunidad pa por ricibi guia y sosten di e lidernan profesional cu ta traha eyden. E aña nobo lo trece un cantidad di oportunidad pa Imelda Hof, manera ta e plannan di renovacion y ampliacion. Riba e fotonan adhunto por aprecia momento cu Minister Michelle Hooyboer ta cende e pagara y durante celebracion cu e cumpleañeronan.











Delegacion oficial di Corsou na Brazil, Brasilia

Prome Minister Gerrit Schotte a topa cu varios hefe di estado presente

STA. CRUZ -- Dia 31 di December 2010, 7:45 di anochi Minister Presidente Gerrit Schotte di Corsou a yega Brasilia, capital di Brazil, pa e evento magno, instalacion di e Presidente nobo di Brazil, dia 1e di Januari 2011 na Brasilia. Den un caravana oficial e delegacion di Corsou, representando Reino Hulandes y Luxemburgo, ta yega Congreso Nacional na Brasilia y ta hiba promé Minister di Corsou na un sala special caminda hefenan di estado presente ta topa otro. Promé Minister di Corsou ta topa diferente hefe di estado e.o.: Hon. José Ramon Machado (Vice-presidente di Cuba), Hon. Álvaro Colom (Presidente di Guatemala), Hon. Fernando Lugo (Presidente de Paraguay), Hon. José Mujica (Presidente di Uruguay), Su Excelencia Felipe de Bourbon (Príncipe de Asturias, yu di Rei di Spaña), José Socrates (Promé Minister di Portugal), Hon. Joice Mujura (Vice-Presidente di República di Zimbabwe), Hon. Bruce Golding (Promé Minister di Jamaica), Jean Max Bellerive (Promé Minister di Haiti) y vários otro dignatario cu a asisti na toma di posicion di e Presidente nobo di Brazil sra. Dilma Rousseff. Tabata bisto con sorprendí hende tabata cu na un edad asina hóben sr. Schotte ta hefe di estado. A identifica hefenan di estado cu un pin special y nan tabatin oportunidad di topa otro nan so den salanan privá.









Delegacion oficial di Corsou na Brazil, Brasilia...









Remitido

Fundacion Comunidad Arubano ta un fraude Europeo???? Pregunta....

Cu hopi atencion mi a mira e lanzamento di e Fundacion Comunidad di Aruba tempo cu el'a wordo funda y mi tabata tin suerte pa casualidad di a bin dal riba nan informacion. Henter su creacion tin facetanan increible hamas visto den mundo. Esaki ta loke por yama neo colonialismo! Busca pa influencia den un comunidad pa medio di caridad. Mas baho politica no por yega! E cos aki ta un conspiracion di halto nivel cu mester laba fondonan Europeo cu a yega Aruba pa nos Arubianonan. Sinembargo hendenan cu no ta familiariza cu nos nacion ta bin pa dirigi e esfuerzonan riba tereno di pobreza. Pobreza crea pa prijs di petroleo y loke ta spera di un mal gobierno. A kita BBO pa laga caha di gobierno bashi y laga ladronnan biba gratis sin paga belasting na Aruba. Berdad Aruba a conoce un explosion di pobreza. Esey tin su base den e traficacion di sernan humano cu a lanta cabez aki. Djis e 500 ilegalnan cu a wordo legaliza recientemente mester ta indicative unda e culebra ta sconde. Hasta ta wordo comenta riba caya cu por spera 7000 Haitiano pronto na Aruba pa yuda nan haya un mihor bida na Aruba, pasobra no tin solucion pa nan na Haiti mes. Weita pa boso mes. Ya riba algun skina tin vendedornan ambulante a yega Aruba. Di esnan cu a wordo legalize hopi di nan ta conoci como trahadornan barata y esclavonan di principalmente e bario caminda e cas di partido di gobierno ta. No tin ningun registro con nan a sobrevivi na Aruba. Si, claro hopi ta yuda den cas caminda nan por a exploita anciano- y famianan cu mal costumber. Enfin mira y reconoce nan. Poentje Castro den su programa cu sra. Wegdam directora di e fundacion a saca afor cu e ta ricibi salario di un fundacion di Aruba cu ta ricibi e fondonan Eurpeo. Un fundacion ta duna otro fundacion fondo? Otro informacion importante cu a sali na cla ta cu Poentje Castro a marca pa e audiencia cu e fundacon pa comunidad Arubiano a bin pa yuda stranheronan establece y drecha nan bida na Aruba. Poentje a briya cu su programanan exaltando e problemanan di personanan cu a fracasa den bida y a bin haya nan den baho mundo y a logra sali di eybao y rehace nan bida. Den caso di sra.Wegdam e no a haya chens pa sigui indaga. E manera cu a sra. aki a bin laba placa ta masha suspicaz y ta bon cu Poentje den su ultimo rosea ainda ta remarca cu na Aruba ya tin suficiente organizacion y iglesianan cu ta haciendo e trabao ey, pero net e fondonan Europeo ey no ta yega na nan! Ra,ra. Esun cu ta parti placa ta haciendo vriendendienst. Via television hulandes por a haya sa cu hopi drogadictonan a wordo gedrop akibanda y ta cana rond riba Aruba. Esey ta e grupito cu ta bay alimenta di e manera aki? E forma cu e señora Wegdam ademas a pidi tur hende mande 25 florin pa luna ta kibra tur ley di Banconan y hasta a falta pa menciona si nan tin permiso pa bedel asina? Ta minister-president ta esun yama pa autoriza sorto di recaudacion di fondo na e manera baho aki. Y francamente por bisa cu no tin ningun garantia cu e Fundacion aki lo por haci mihor trabao cu Misa, Sociale Zaken y otro instancianan cu ya ta existi. Crea un negoshi asina ta cos hopi mahos. Historia conoce varios caso den pasado. No ta exacto yama e cos aki ladronicia, pero e no ta mucho leu. Ta spera cu autoridadnan lo sabi di investiga te na Europa con e manipulacionnan aki a wordo haci. Poentje apesar di su limitacionnan a sabi di presenta bon trabao pa informacion di comunidad. Cu su alma sosega na paz. Un fanatico di e programa un dia den bida... di Poentje Castro, agradecido.

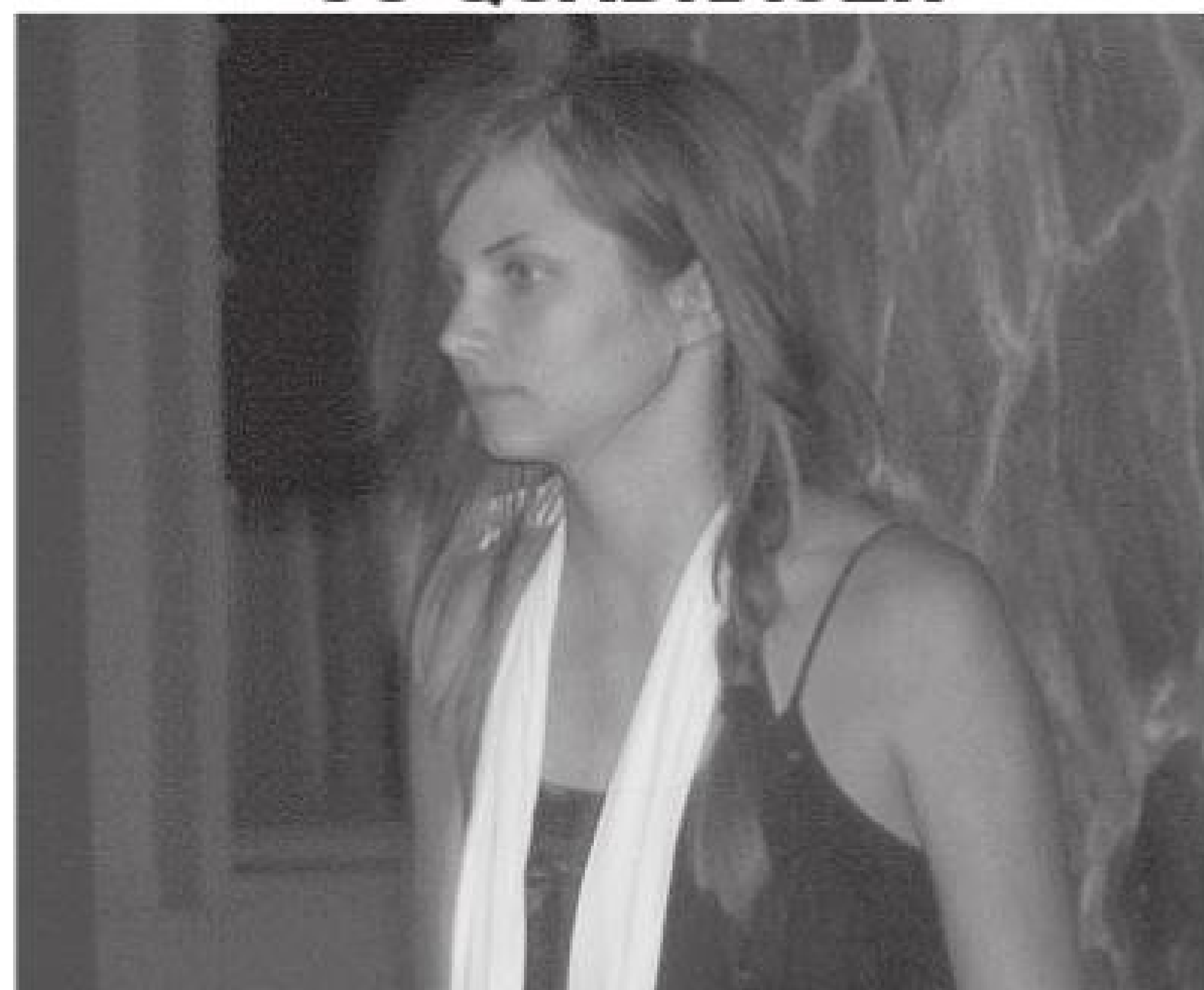
Desconocido a destrui glas di auto na Bushiri



STA. CRUZ -- Diadomingo atardi dama a haya sorpresa di su bida ora cu el'a sali pafor pa bay den su auto. El'a topa cu e glas di patras completamente destrui . Mesora el'a pidi presencia di polis na Bushiri Complex. Na yegada di patruya, nan a topa cu e Chevrolet A-38613 cu e glas patras completamente destrui. E antisocial cu a comete esaki ta desconoci . Polis lo investiga e caso aki. El'a tuma datos pa e doño di auto bay seguro den siman.



PAREHA TURISTA ACCIDENTA CU QUADRACER



STA. CRUZ -- Diadomingo anochi despues di a accidenta cu quadracer un pareha turista herida a yega na Centro Medico na San Nicolas pidiendo atencion medico. Mirando gravedad di nan heridanan, a dicidi di transporta nan cu urgencia pa hospital.



POLIS A DETENE HOMBER BURACHI NA TEXACO TANKI LEENDERT



STA. CRUZ -- Diadomingo mainta a drenta informe na warda di polis cu na Texaco Tanki Leendert tin un homber burachi fastioso. Mesora polis a dirigi su mes pa e sitio. Na yegada di polis, nan a atende e persona aki. Polis a hib'e su cas.

El' a ricibi macuto yen di regalo di "Huggies"

KYANA CELAIRE TA BABY DI AÑA 2011

Ultimo baby di 2010 y prome baby di 2011 ta mucha muher







STA. CRUZ -- E prome baby di aña ta tipifica e comienzo di aña nobo y ta un di e simbolonan di mas popular di nos celebracion di aña nobo. E baby di aña 2011 ta un baby mucha muher, Kyana Celaire, cu a nace pa exactamente 7:34 am riba dia 1 di Januari 2011. E mama, Stacey Celaire di 23 aña, a yega hospital Bispo di Aña pa 11'or di anochi cu su prome dolornan di parto. Manera ta un tradicion, e baby di aña a ricibi regalonan di e producto mas gusta pa tur mayor, Huggies, for di mannan di Rhona Dijkhoff di Oduber Agencies. E baby di aña a haya broeki Huggies di diferente size, wipes y un basket cu diferente producto pa baby. Mester menciona cu tabatin dos mama den sala di parto riba Bispo di Aña. Seychelle Spencer di 18 aña a yega hospital 8:30 di anochi y un paar di minuut prome cu 12'or, pa exactamente 11:46PM, e baby Judienne Akins a mira luz di mundo pa prome biaha y a bira asina e ultimo baby di aña 2010. Oduber Agencies a opta pa regala e ultimo baby tambe algun bunita regalo di Huggies. Oduber Agencies, agente di e productonan marca Huggies ta felicita e baby di aña!

ULTIMO BABY DI AÑA 2010



Aruba a descubri "PAPI HIDEWAY"





STA. CRUZ -- Aña a habri cu ambiente na "Papi Hideway" durante e fin di siman cu ta tras di lomba, for di diasabra despues di tiro te cu diadomingo ultimo anochi, famia y amigonan a topa otro pa goza di un bon ambiente acompaña cu bon cushina B.B.Q. y musica. Diadomingo ultimo New Climax a percura pa un tremendo ambiente. Na momento cu New Climax a zona su ultimo pieza ainda tur hende ta pidi pa nan sigui toca. No papia mes di e atencion di e Bar y cushina cu tur hende por a disfruta di dje. Awor bao di un gerente nobo "PAPI HIDEWAY" a bira 'the place to be' durante fin di siman, caminda amigonan ta topa otro pa disfruta di un bon ambiente durante oranan di anochi.















Impresionante Resumen y Logronan exitoso di A.S.B. pa aña 2010 (pag. 17,18,19)

STA. CRUZ -- ASB a tene su Reunion General dia 31 di Maart 2010 unda tur team miembro, a presenta y a escoge pa un rumbo nobo. Un total di 20 club tabata presente. E Reunion General aki a wordo supervisa pa dos miembro di ISF, sr. Julio Hellburg y sr. Pim Fangman. Democraticamente a eligi un Directiva completamente nobo. Despues di e reunion aki alrededor di 11:00pm di anochi, sr. Julio Hellburg representante di ISF a huramenta e 7 miembronan nobo pa Directiva di ASB kendenan ta sr. J.H. Endy Croes como Presidente y sr. Francisico Chipen Chirino, sr. Alberto Kock, sr. Pierre Croes, sr. Hyacintho Chin Thiel, sr. Crismo Angela y sra. Jacky Roga como miembro di Directiva.

Promer actividad di Directiva nobo di ASB

Dia 16 di April apenas 2 siman despues cu Directiva nobo di ASB a wordo eligi a percura pa organiza un evenemento den Club San Martin na Sta. Cruz unda a haci entrega di tur premio tanto individual como di team relaciona na e campeonato anterior cual a inicia augustus 2008 y a termina den Januari 2010. Riba e mesun fecha aki promer cu e evenemento a inicia, ASB a tene un reunion cu TUR clubnan miembro pa destila e fechanan tentativo pa inicia campeonatonan masculino y femenino 2010.

ASB asisti na un reunion informativo di COA

Dia 28 di April COA a tene un reunion informativo cu tur Federacion miembro relaciona cu un Curso di Planificacion Deportivo. Esaki a tuma lugar den ATIA Building. Dianan 12-17-19 di Juni a tuma lugar e curso aki unda ASB a apunta 3 miembro di Ploegcommissie pa asisti. Sr. Lucio Geerman, sr. Juan Arcaya y sr. Lionel Richardson ta esnan cu a keda apunta pa sigui e curso aki.

ASB a traha pa drecha relacion cu organizacionnan Internacional

Presidente di ASB mesora a cuminsa traha pa drecha relacion cu instancianan internacional. Entre otro a reuni cu ISF y mester a paga 3 aña di atrasa di 'annual membership fee' 2007/2009. Mescos cu CONPASA y demas organizacion internacional. Desde aki ISF a habri porta pa brinda tur ayudo na Aruba.

Campeonato Pan Americano U17 femenino

ASB a wordo invita den luna di April pa un campeonato Pan Americano femenino cual lo a tuma lugar di 5-15 di Augustus na Bogota. Paisnan cu a clasifica lo hunga Mundial na Mexico den 2011. ASB den corto tempo como directiva NO por a bin cla cu fondonan necesario pa cristaliza esaki .

Main Sponsor HEINEKEN

Presidente di ASB den nomber di directiva a keda autoriza pa trata na invulcra un sponsor kende por brinda sosten riba un idea noble di ASB. ASB a laga traha un design di un propio bala cumpliendo cu specificacion y standard internacional, cu un bunita emblema di ASB y a duna e bala aki e nomber "STRENA". Presidente Endy Croes a logra convence Romar Trading di e idea noble y unico aki. Finalmente Romar Trading a pone disponibel e producto HEINEKEN kende lo bira sponsor oficial pa e balanan aki. E proyecto aki a inicia desde April y a wordo cristaliza final di Juni momento cu e balanan a yega Aruba. Tur 20 club miembro a ricibi 1 dozijn pa por practica mientras cu ASB a ricibi suficiente pa draai campeonato henter aña. ASB ta hopi contento y orguyoso cu nan main sponsor HEINEKEN y alavez tambe cu e logro aki.

Curso pa Umpire

ASB a acerca ISF den luna di April haciendo hopi esfuerzo pa convence ISF cu Aruba tin necesidad pa un Curso di Umpire den un tempo relativamente cortico. Exigencia di ISF tabata cu ASB mester garantiza minimo 15 umpire interesa pa un curso, pa asina ISF coopera y manda un Instructor. ISF normalmente ta traha cu plan anual y no ta comun cu nan ta coopera di un luna pa otro. Dia 8 t/m 12 di Juni a cristaliza e curso aki unda 20 participante a inscribi di cual 18 a pasa esaki cu exito. Un curso intensivo di 5 dia y un averahe 5 ora diario.

Rule Book 2010-2013

Desde April ASB a order un set di Rule Book nobo 2010-2013 cual a yega den luna di Juni unda durante curso di Umpire esaki a wordo reparti na tur cu a sigui e curso y mas despues na tur 20 organizacionnan miembro y scorers.

Preparacion pa Campeonato 2010

Dia 7 di Juni den Centro Libertador Betico Croes (Sporthal) ASB a reuni cu tur team miembro den un reunion extraordinario pa trata entre otro reglamento di campeonato 2010 unda a ahusta diferente reglamento cu voto di 14 miembro presente. A keda acorda cu campeonato masculino lo inicia 15 di Juli y esun femenino dia 27 di Augustus. Como cu 3 organizacion masculino a participa cu nan no por tuma parti na campeonato 2010, a keda dicidi cu lo hunga cu 13 team den un solo Liga (pool) y na final di temporada 2010 e promer 7 equiponan segun clasificacion lo forma parti di liga Double-A masculino pa campeonato 2011. Clasificadonan number 8 bay abao lo forma A-Klas. Tambe a keda concorda cu lo hunga 1 solo round (78) wega y e promer 4 equiponan lo hunga un Page System Playoff (14 wega) pa determina campeon di Aruba 2010. Den liga Femenino Flamboyant lo participa cu 6 equipo unda lo hunga 2 round mas un Page System Playoff pa un total di 44 wega. Campeonato Masculino a wordo dedica na sr. Mario Croes y sr. Juan Arcaya mientras cu campeonato Femenino a wordo dedica na Carmelita Haynes y Helen Rasmijn. Tambe lo reconoce sra. Rubia Ras na kende campeonato anterior 2008/2009 a wordo dedica.

Intercambio internacional cu College USA

Dia 12 / 19 Juni y 23 pa 30 di Juni tabata tin dos equipo di College USA di bishita na Aruba. ASB a organiza 8 partido di fogeo pa e equiponan aki den e periode ariba menciona. Weganan a wordo teni na veld di Joe Laveist Sport Park, Kudawecha y Monserat. Equiponan cu a participa tabata Tanki Leendert Girls, E-Stars , Aruba Bank y un seleccion Liga Carmelita.



Acercamento cu IDEFRE:

Dia 8 di Juni sr. Endy Croes y sr. Chipen Chirino a reuni cu sr. Jessy Beukenboom, Director di IDEFRE. E acercamento aki tabata pa pidi asistencia di IDEFRE pa yuda ASB organiza un plan piloto unda lo traha workshops den 4 districto di Aruba, San Nicolas, Sta. Cruz, Oranjestad y Noord y asina acerca tur school pa trata na haya atencion di muchanan pa inicia den Februari 2011 cu un liga hubenil masculino y femenino. IDEFRE a apunta sra. Jacqueline Ponson - van Putten pa encarga cu e plan aki. Dia 20 di November a haci e promer workshop na Aruba Juniors y veld di Kudawecha. Inicio di Januari lo haci e workshopnan aki na Sta. Cruz y San Nicolas.

Asamblea General di COA

Sr. Endy Croes y sr. Chipen Chirino representando ASB a asisti na dos Asamblea General di COA tanto 10 di Juni como 1 di December 2010. ASB a pidi COA dos aspecto particular. Uno ta un splicacion duidelijk relaciona cu richtlijnen con pa solicita pa un Federacion por bin na remarke pa ricibi yudanza financiero for di Olympic Solidarity Funds. COA ta ricibi anualmente un suma substancial pa e Olympic Solidarity program for di ODEPA/ IOC pa yuda e desaroyo di tur Federacion miembro. Tambe na December ASB a pidi COA pa e ayudo priminti desde Juni unda COA lo mester a percura pa un comision kende tin e tarea pa asisti tur Federacion den e proceso pa renoba nan statutonan anticua, entreotro pa inclui un articulo extra, cual ta reglamenta Dopingstest cumpliendo asina cu reglamento internacional y standard di organizacion WADA. COA a notula peticion di ASB y a priminti di lo cumpli cu rekisitonan pa cu peticion aki. Den Asamlea General di 1 di December ASB a abstene di vota pa un peticion di COA relaciona na un suma di alrededor Afl.138.000,= extra pa begroting 2011, cual tabata destina pa cubri salario pa un Director di Top Sport y ahustacion di algun otro salario. Consecuencia di esaki ta cu e begroting di COA 2011 lo tin un deficit di alrededor Afl. 200.000,= florin. Esaki sinembargo a keda aproba pa mayoria di miembronan. COA a celebra tambe e hecho cu COA ta cumpliendo 25 aña di existencia. Sr. Endy Croes a lanta para y a hiba palabra splicando cu den sala tin un persona sinta den nomber di sr. Chipen Chirino kende ta un co- fundador di COA 25 aña pasa y cu permiso di presidente a pidi un aplauso di sala pa sr. Chirino. Presidentesr. Meza a laga sr. Chirino hiba palabra y a conta poco di historia con a yega na e idea pa lanta COA. Esaki sigur ta forma parti di un historia hopi impresionante.

Wega internacional na Ecuador

Un team miembro di ASB , S.V. Royal Power a representa Aruba den un torneo internacional na Guayaquil Ecuador. Den e torneo aki a participa entre otro Panama, Venezuela, Miami, Ecuador y Aruba. Seleccion di Ecuador a laga Royal Power den tereno den bom di 8 inning ganando 4-3 den un gran final. Mesora presidente di Liga del Sur, dr. Salazar Veras a invita un seleccion di Aruba pa competi na September 2011 den Copa Alcalde #8. Paisnan cu a yega na titula campeon den e Copa Alcalde aki ta entre otro Sto. Domingo (2), Venezuela, Mexico y Panama. Esaki lo bira un bon oportunidad pa Aruba manda un Selecion masculino (fastpitch) bay competi y midi nos nivel. Ultimo selecion masculino cu a biaha bow di ASB representrando Aruba tabata na maart 1995 cual seleciona a bay competi den competencia Pan Americano na Argentina. Royal Power den nomber di Aruba sigur a laga un bon impresion atras na Ecuador.

Champ of the Champs # 4 :

ASB a wordo acerca pa un miembro S.V. Royal Power cu e peticion pa auspicia un torneo internacional modified pitch y asina brinda tur asistencia manera scoring, umpire, reglamento, clasificacion di acuerdo cu reglamento di ISF etc. etc. Un total di 6 equipo di exterior a participa entre otro Baranka, Destroyers di Corsou, Emelec di Ecuador, Boston USA, Llapol di Sto Domingo y Venezuela. E Teamnan aki hunto cu 6 equipo di Aruba a hunga un total di 24 wega den 6 dia unda Royal Power di Aruba den un final dramatico ta gana Destoyers di Corsou den gran forma pa titula campeon. E torneo aki a tuma lugar 29 di Juni pa 4 di Juli y a acapara mas di 8000 fanatico den 6 dia. Esaki ta evenemento competitivo di softball di mas grandi actualmente na Aruba y Antiyas.

Wega di Reino (WDR)

ASB hunto cu 6 otro Federacion kendenan lo participa den Weganan di Reino cual lo tuma lugar den luna di Juli 2011 na Corsou, a reuni cu SKA y Minister di deporte dia 9 di September na CGPT. Despues di e reunion aki ASB a reuni tambe na 3 ocasion cu su Coaching-staff pa forma seleccion U-17. Tambe ASB a reuni cu staff -tecnico di COA kendenan ta encarga cu e control y preparacion di atletanan pa WDR. COA ta exigi un plan di entrenamento pa cada seleccion. Den inicio di Oktober sres. Endy Croes y Chipen Chirino den nomber di ASB a reuni cu sr. Alberto Thiel kende tin hopi experencia y conocimento den e tereno pa prepara un plan di entrenamento riba un nivel halto y aceptabel pa COA. A sigui un curso di 5 ora unda sr. Albert Thiel a mustra ASB con pa formaliza e plan aki. ASB a aprecia e gesto aki di sr. Alberto Thiel. Finalmente ASB a presenta un Plan di entrenamento di 38 siman cual ta inicia 31 di Oktober y lo termina 20 di Juli net promer cu competencianan na Corsou. Di acuerdo cu reglamento di SKA, ASB por yama 24 hungador pa pre-selecion cual finalmente 17 lo forma e seleccion oficial. ASB tambe a busca ayudo internacional cerca (ISF) relaciona cu un desacuerdo riba interpretacion di reglamento pa un U17. Stuurgroep Hulanda tin stipula cu muchanan naci desde 2 Januari 1994 ta esnan cu por participa den WDR mientras reglamento di ISF ta interpreta esaki cu durante Torneo 23-29 di Juli e hungador por tin 17 aña cumpli y si e cumpli 18 aña despues di e torneo por ehempel den Augustus, e hungador POR participa ainda. SKA (Aruba) a reuni den inicio di November na Corsou cu delegacion di Corsou y Stuurgroep Hulanda y a hiba propocision di ASB cual a wordo trata. Ta en espera pa un desicion final.Dia 29 di Oktober SKA a reuni cu tur Federacion den e promer reunion oficial cu staff -tecnico di SKA.

ISF a nombra J.H. Endy Croes den un Comision Special Internacional

ISF a nombra sr. Endy Croes den un comision internacional Media Relations hunto cu Romell Knowles di Bahamas y Hugh Mitchner di Canada. Esaki sigur ta un muestra di aceptacion y confianza di ISF pa ASB.



Reunion cu Subsidie Commissie (S.C)

Presidente y directiva di ASB a reuni na diferente ocasion cu miembro(nan) di Subsidie Commissie pa asina determina uso di e placa disponibel pa ASB pa campeonato 2010. Esaki en vista cu e presupuesto 2010 aproba pa Subsidie Commissie ta basa riba un peticion y plan di directiva anterior y mester a ahusta y acomoda esaki pa e cuadra cu plan actual. Dia 6 di Oktober ASB a atende un reunion den College Zaal EPI na Seroe Blanco di Subsidie Commissie hunto cu Minister di Deporte kendenan tabata tin un anochi informativo relaciona na peticion di tur federacion pa cu nan plan y presupuesto 2011. Aki Subsidie Commissie a acentua cu 15 di Oktober 2010 ta deadline pa tur Federacion entrega nan Plan y presupuesto 2011. E plan aki di cada Federacion lo wordo trata y den e promer of di dos siman di December 2010 lo tin contesta pa cada Federacion kico tur a wordo aproba pa nan plan deportivo pa aña 2011. ASB a cumpli cabalmente cu e fecha stipula y a entrega un Plan y presupuesto hopi amplio y detaya pa tur su actividadnan pa henter aña 2011. Ta keda awor na locual cu S.C. aproba, ASB lo ehecuta. ASB tin palabra di gratitud pa e bon cooperacion ricibi di Subsidie Commissie den 2010, primordialmente relaciona cu pagonan efectua pa Umpires, Scorers y Veldverhuur y specialmente na sr. Jerry Gomez y sr. Jessy Beukenboom cu kendenan e contactonan tabata estrecho.

Resultado di campeonato masculino 2010

Campeonato masculino a wordo hunga 1 round entre 13 equipo pa un total di 78 wega mas 14 wega di playoff. Campeonato a inicia 15 di Juli y a termina 9 di December. Red Train kende tabata tin un record di 0-10 momento cu el'a perde su segundo wega pa default a cay for di campeonato di acuerdo cu reglamento di campeonato 2010. Red Train ta unico equipo cu no a hunga campeonato completo. Royal Power a titula campeon di Aruba mientras cu Montaña Braves a bira sub campeon. 3. Gess Power, 4. Blue Stars Plus Accountants, 5. Macuarima Spark Elektra, 6. RC Cola, 7. MJ Power, 8.Interprint, 9. Honda, 10. Universal Trophee, 11. Bad Devils, 12. Hurricanes Clean & Green, 13. Red Train .

Resultado di campeonato femenino Liga Flamboyant 2010

Den liga Flamboyant e liga femenino a participa 6 equipo kendenan a hunga 2 round y despues un Page System Playoff pa determina campeon di Aruba. Campeonato a inicia 2 di September y a termina 10 di December. Jaguars a titula campeon di Aruba 2010 mientras Aruba Bank Lady Tigers a keda como Sub-Campeon. Ling & Sons Rebels a termina na tercer lugar y Tanki Leendert Girls na di cuater puesto. 5. E-Stars y 6. Lady Indians.

All Star Games

Dia 17 di December ASB a organiza 2 All Star Games. ASB a forma 2 seleccion den cada Liga a base di performance di hungadornan. Seleccion femenino A y B (zie bijlage1) y tambe seleccion masculino Ay B (zie Bijlage2). A dedica e All Star Game na umpire Enrique Eddy Rosa pero tambe a reconoce baluartenan entre otro, umpire Jacobo Jachi Maduro (40 aña como umpire), hungadornan Jose Croes y Richard Lacle pa nan aporte pa mas di 25 aña na softball. ASB durante e anochi aki tambe a reparti premio di aprecio na miembronan di Prensa deportivo kendenan a duna cobertura amplio pa cu campeonato 2010 y finalmente a entrega premio na teamnan campeon y subcampeon como tambe premionan individual. (zie bijlage 3).

ASB Invita pa Reunio Extra Ordinario di CONPASA

ASB a wordo oficialmente invita pa un reunion extra ordinario di CONPASA cual mester a tuma lugar di 10-12 di December na Caracas Venezuela. Pa motibo di awacero torencial fuerte Presidente Chavez a declara Venezuela den estado di emergencia y a pidi pa destinatur Hotel pa yuda damnificadonan. Consecuentemente CONPASA a cancela e Renion Extra Ordinario aki y lo propone un fecha nobo den Februari 2011.

Campeonato U 16 na Plant City Florida

ASB a ricibi invitacion pa un torneo femenino U-16 cual lo tuma lugar na Plant City Florida dia 28 di December 2010 pa 7 di Januari 2011. Aruba no tin suficiente hungador U-16 y a propone ISF pa hiba nos seleccion U-17 pero comision encarga na Merca no a acepta esaki.

Entrenador Cubano

Presidente Endy Croes den nomber di Directiva a haci peticion oficial hunto cu bon cooperacion di sr. Jessy Beukenboom Directeur di IDEFRE pa asina haci uso di un tratado existente entre gobierno di Aruba cu Cuba Deportes pa ASB por bin na remarke pa trece un entrenador/Instructor Cubano pa permanece un aña na Aruba pa yuda desaroya softball. A start e proseco aki desde Augustus y a logra atrae un persona hopi capacita cu un curiculum bastante promotedor den nomber di Octavio Carejial Mistelier kende lo yega Aruba aproximadamente final di Januari 2011 pa encarga su mes cu e tareanan cu ASB lo bay dune pa hunto desaroya deporte di softball.

Promer actividad den 2011

Dianan 14 y 15 di Januari lo ta na Aruba un profesor instructor di Pitcheo sr. Ender Chaparro hunto cu su yiu homber kendenan tur dos ta pitcher den Liga Profesional na Venezuela. E duo aki lo bay duna un amplio clinica di pitcheo tanto teoria como praktijk na nos hobennan kendenan ta preparando pa e campeonato di liga Hubenil cual lo inicia final di Februari. Esaki a wordo concretiza den luna di December 2010.

Line Up Sheets Heineken/ASB

ASB den luna di December a concretiza un otro logro mas cu nan Main Sponsor Heineken. Hunto a traha un Line Up Sheets moderno cual a keda cla na inicio di December. Pa aña 2011 tin suficiente y e issue aki tambe a keda resolve. Danki un biaha mas na Heineken.

Reunion teni durante 2010

Desde cu Directiva nobo di ASB a sinta despues di Reunion General di dia 31 di Maart 2010, a cuminsa cu un serie di reunionnan cubriendo diferente punto di agenda. Un total di 32 reunion a wordo teni sea cu directiva completo, directiva diario, of cu otro stakeholdernan pa pone softball draai optimal atrobe. Esaki ta muestra di trabaonan hopi duro tras di e maquinaria di ASB pa cu logronan den 2010. Sigur tin hopi trabao ainda den aña nos dilanti.

SLOT

Terminando ASB ta gradici TUR persona of instancia kendenan a aporta den cualkier forma dunando ASB e apoyo necesario pa por a logra tanto, den un corto tempo den aña 2010. Sigur no por lubida entre otro, Subsidie Commissie, Romar Trading y Heineken, Umpires & Scorers y directiva di veld di Kudawecha.

Lotto pa Deporte	L. Free / Joker	Zodiac
		9132 Virgo

Curaçao	Diario
7611 7157 4783	6363 9541 2674

Lotto di Dia	
13-20-21-25-29	

Super 4	Big 4
0270	0542

Zodiac	Mini Mega	Mega Ball

Lot / Cat	Sto. Dom.
0578 5024 1162	

CLASIFICADO

Ta Busca

Un kokki Femenino

Pa yuda den cushina y ta traha tur cos pabo!

Yama : 562-3789

TA BUSCA

Nissan sunny 2porta, std, radio c/d. Afl 1400.00 pa mas info jama 565-0296

TA BENDE

Un cas full muebla na Sabanilla Abou Sta. Cruz AWG 275.000,00 Pa mas info yama : 592-9966

TA HUUR

Un apartamento na Sta. Cruz 27.

Prijs di huur ta Afl. 650,-- pa luna (excl.).

Yama 594 -1402

TA HUUR CENTRO COMERCIAL NA STA. CRUZ

Ta bay renoba y moderniza Sta. Cruz 27 den un Centro Comercial. Bo kier forma parti di e proyecto como inversionista, huurdo?

Bo tin un plan? Laga nos sa. Cupo ta limita. Yama nos na 594-1402

Ta Busca pa Cumpra

Un cas di mas o menos 150.000 awg. Na Sta. Cruz of vecindario

Yama 594-1402

Ta bende of huur

Dos apartamento luhoso situa na Westpunt 13 K Pa cada uno: ta huur afl. 1400,-
Yama 594-1402

Computer Courses

Since 1993
Beginners / Advanced
*WORD *EXCEL *CHAT
*E-MAIL *INTERNET
*POWERPOINT Jan 3
*QUICKBOOKS PRO Jan 3
Tambe: Type les y
Pakket pa 60+ PENSHONADO
Tel.5880950-7438585

TA BENDE

Pa motibo di viahe,
Tercel '94 automatic
Prijs ta discutibel
Cel: 5646880

NUESTRA TELE NOTICIAS 24

Labco Medical & Home Healthcare Services

Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

Magali Party Center

KAS PALOMA #27 PATRAS DI AEROPUERTO
ENTRE PRO-VIDEO Y MADURO ENTERPRISES
TEL:582-6553 CEL: 592-0567 / 592-6572
magalipartycenter@gmail.com of ariba facebook.

NOS TA DUNA SERVICIO PA TUR CELEBRACION Y EVENEMENTO, DI:

hotdog nacho's hamburger raspao popcorn cott-candy

DEN FOAM NOS TA TRAHA:

TEMA DI BO FIESTA, CENTERPIECE, STAND PA CHUPABEBE.

LETTER Y CIFRA DEN TUR TAMAÑO, LOGO PA NEGOSHIE.

****

NOS TA BENDIENDO TUR NOS DECORASHON NAN DI FOAM EXISTENTE, PRIJS TA DISCUTIBEL.

TA BENDE

10780 square meters (116035 square feet) property land located at Montaña in the district of Noord, Aruba on a 8 minutes drive to the high rise hotels and beaches. The land is very level and suited for a small housing-project or building a block of apartements. Call 593-7118

Email : wetronv@hotmail.com/wetronv@gmail.com
Website : www.wetronv.com

Calendario 2011 di IDEFRE “Biba Saludabel”, ta cla!

Instituto pa Deporte Educacion Fisico y Recreacion (IDEFRE) kier informa nos pueblo, amantenan di deporte en-general entre otro caminata, coremento, Zumba, Mission, BMX, Tang Soo Do y tur otro deportenan cu tabata activo den e Ciclovianan di 2010, cu e calendario 2011 ta cla.

E calender a tarda un poco debi cu e biaha aki a pone hopi mas actividad cu añanan anterior. Den e calendario 2011, banda di e tradicional caminata y caredanan e biaha aki ya nos comunidad por mira e fechanan di e Ciclovianan y e ceramentonan di cayanan pa e comunidad haci ehercicio.

Na comienzo di aña IDEFRE ta cuminsa cu un campaña na schoolnan secundario pa nos pone nos mesun nomber nobo pa e ceramento di caminada actual cu awor tin e nomber fia "Ciclovia".

IDEFRE a cera aña 2010 hopi satisfecho, un exito rotudo cu mas di 24000 participante a participa den diferenete actividadnan di IDEFRE, cu ta un aumento grandi compara cu 2009. Danki na e vision di Minister Visser cu e introducion di Ciclovianan e.o. e Ciclovia San Nicolas, Savaneta, Dakota, Noord, Paradera y Ciclovia Eagle.

IDEFRE ta mira aña 2011 como un reto mirando cu e calendario ta mucho mas amplio y exigente compara cu añanan anterior. E meta di IDEFRE pa 2011 ta pa nos comunidad bira mas conciente di e balor di actividad fisico y cuminsa move mas ya cu un comunidad cu ta move ta un comunidad sano. Educacion fisico y deporte ta factornan esencial pa mehora calidad di bida, salud y bienestar di tur hende.

IDEFRE kier informa nos pueblo cu e promer actividad di aña 2011 ta e "Urataca 5 KM Fun Run y caminata " cu ta dia 8 di januari.

IDEFRE ta pidi tur esnan cu kier haya nan calendario via e-mail of fax pa tuma contacto via idefre@aruba.gov.aw pa bo e-mail of fax wordo poni den e "data bank" di e-mail di IDEFRE. Pa mas información yama entrante 4 di Januari na IDEFRE su oficina, tel 5824987.

IDEFRE — Biba Saludabel Calendar 2011 — IDEFRE

DATE		START	EVENT	LOCATION	ORGANIZATION
Sat	8-Jan	17:30	5 Km Urataka Loop	Plaza Deto Varis	Arruwac
Sun	9-Jan	17:30	2nd United 5.5 Km Fun/Run & Walk	Sport Boys Angochi	Thrill Walkers
Sat	15-Jan	17:30	Fundacion Salba Nos Burico 5k Run & Walk	Ayo Rock Formation	IDEFRE
Sun	16-Jan	17:30	1st Shahai 5.5km Funrun Walk	Jan Flemming Rudsen	All Distance Runners
Tue	25-Jan	17:00	Betico Memorial 10k Run	Centro Dep. Betico Croes	IDEFRE
Sat	29-Jan	17:30	Caminata Epb 5km	EPB Hato	EPB
Thu	3-Feb	19:00	Zumba / Mission	Pastoor Hendrikstr. San	IDEFRE
Sat	5-Feb	7:00	Cross Country 10 Mile Run	Savaneta Kamp	Koninklijke Marine
Fri	4-Mar	9:00	Cruise Ship Runners 4.5k	Oranjestad	Arruwac
Sat	12-Mar	17:30	Caminata 5km Estrella Taekwondo	Club Estrella Area	Estrella Tkd
Sun	13-Mar	17:30	5 Km Rotary Fun Run/Walk	Plaza Deto Varis	Arruwac
Fri	18-Mar	18:00	Henny Eman 20km Night Bike Tour	Joe Laveist Sport Park	Comicion Celebracion 25 Aña
Fri	18-Mar	16:30	St. Anna School Kids Run 2k	Brandweer T. Leendert	Arruwac
Sun	20-Mar	5:00	26th Aruba Int'l Half Marathon	Joe Laveist Sport Park	IDEFRE
Sat	26-Mar	17:30	5k Run & Walk For Women Only	Compleho Dep. Yara	Pia / IDEFRE
Sun	27-Mar	10:00	Ciclo Oranjestad	Vondellaan	IDEFRE
Sun	27-Mar	17:30	8 - 2 - 8 Obstacle Run	Noord	Ultimate Org
Sun	27-Mar	17:30	Barcadera 5k Fun Run & Walk	Varadero Yacht Club	San Nicolas Baseball Org
Thu	31-Mar	17:30	Caminata Koninging Wilhelmina Fonds 4.5km	Fishermans Hut	IDEFRE / K.W.F.
Sat	2-Apr	17:30	Col. San Hose 5k Run/Walk	Colegio San Hose	IDEFRE
Sun	3-Apr	17:30	5k Caminata Marlins Baseball Org	Noord	Marlins Organisation
Sun	3-Apr	17:30	Do Ryobu Kai Karate 4.5km	The Village / Radisson	Do Ryobu Kai Karate
Sat	9-Apr	16:00	Movicion Riba Caminda Dakota / Caminata Col. Arubano	Colegio Vondellaan	IDEFRE
Sun	10-Apr	17:30	5k Caminata Stichting Reclasering En Jeugd	Dakota	IDEFRE
Sat	16-Apr	17:30	Rud-Sen 5 Km	Jan Flemming	Arruwac
Thu	21-Apr	T.B.A	38 Km Caminata Punta Pa Punta	Baby Beach	Happiness Foundation
Fri	22-Apr	23:59	Ronde Van Aruba 75 Km (April 22/23)	Koninklijke Marine	Savaneta Kamp
Sat	23-Apr	17:30	Clown Docters 5k Fun Walk	Flora Market	IDEFRE
Sat	30-Apr	17:30	51st International 10k Boulevard Loop	Juancho Erausquin Blvd	Arruwac
Sun	8-May	10:00	Ciclo Savaneta	Savaneta Police Station	IDEFRE
Sun	8-May	17:30	Sunset 5 K Fun Run & Walk	Noord	Aruba Athletic Club
Fri	13-May	17:30	Olympic Kids Track Race	Stadion G. P. Trinidad	Arruwac
Sat	14-May	16:00	Movicion Riba Caminda San Nicolas	Arubus Parkinglot	IDEFRE
Sat	21-May	17:30	Walk For Aids 4k.	Oranjestad	IDEFRE
Sun	22-May	10:00	Ciclo Dakota	Stadion Guillermo P Trinidad	IDEFRE
Sat	28-May	16:00	9th Kids 1 Mile / 5k Race & Walk	Centro Di Bario Brazil	Brazil Tkd
Sun	29-May	11:00	Ultimate Challenge	T.B.A	Ultimate Foundation
Thu	2-Jun	19:00	Zumba / Mission	Brazil	IDEFRE
Fri	3-Jun	18:00	Arruwac 5 Km Track Race	Stadion G.P. Trinidad	Arruwac
Sun	5-Jun	10:00	Ciclo Pos Chiquito	Highway Rotonde - Drive Inn	IDEFRE
Sun	5-Jun	17:30	5km Caminata Olympia	Fishermans Hut	Olympia
Sat	11-Jun	16:00	Movicion Riba Caminda Savaneta	Picina Olimpico Roly Bislick	IDEFRE
Tue	14-Jun	19:00	4 Days Walk 14,15,16 &17	Sani Nicolas	IDEFRE
Sun	19-Jun	10:00	Ciclo San Nicolas	San Nicolas	IDEFRE
Sat	25-Jun	17:30	5 Km Olympic Day Run	T.B.A	Arruwac
Sun	26-Jun	17:30	5k Walk Of Courage	T.B.A.	Walk Of Courage Org.
Sat	2-Jul	16:00	Movicion Riba Caminda O'stad	Playa Pabou	IDEFRE
Sun	3-Jul	6:00	5k Nature Walk & Run	Parke Arikok	Thrill Walkers
Thu	7-Jul	19:00	Zumba / Mission	Savaneta	IDEFRE
Sun	24-Jul	10:00	Ciclo Santa Cruz	Club Estrella Area	IDEFRE
Sun	24-Jul	17:30	4 Km Caminata Gayo Rojo	Gallo Rojo San Nicolas	IDEFRE
Sat	30-Jul	17:30	5 Km Caminata Di Fada 5km	Noord	IDEFRE/Fada
Sun	31-Jul	10:00	Ciclo Oranjestad	Vondellaan	IDEFRE
Sat	13-Aug	16:00	Movicion Riba Caminda Seroe Colorado / Arubaway 5k	Seroe Colorado	IDEFRE
Sun	14-Aug	6:00	All Distance Runners 10k	Oranjestad	All Distance Runners
Sun	28-Aug	17:30	6k Caminata Den Grupo Di 6	Varadero Yacht Club	IDEFRE
Sun	4-Sep	5:30	32nd Turibana - St.Cruz 10k	Turibana	IDEFRE
Thu	8-Sep	19:00	Zumba / Mission	Oranjestad	IDEFRE
Sat	17-Sep	16:30	Cross Country 1, 2 & 3 Km Kids Run	Arashi	Arruwac
Sun	18-Sep	10:00	Ciclo Savaneta	Savaneta Police Station	IDEFRE
Sat	24-Sep	16:00	Movicion Riba Caminda Santa Cruz / Rode Kruis	Estrella Area	IDEFRE
Mon	26-Sep	10:00	Vierdaagse Voor Basisscholen 26, 27,28,29	Noord, St.Cruz, San, O' Stad	Comicion Celebracion 25 Aña
Sun	2-Oct	16:00	28th Fire Prevention 5k Wak/Run & 10k Run	Fire Dept. Tankileendert	IDEFRE
Sat	8-Oct	16:00	Movicion Riba Caminda Eagle / Do Ryobu Kai Karate 5k	Eagle Beach	IDEFRE
Sun	9-Oct	17:00	4.4km Caminata "Red Ribbon"	Oranjestad	IDEFRE
Tue	18-Oct	17:00	Universal Trophy Youth Run 1, 2, 3 Km	St.Cruz	Arruwac
Sat	22-Oct	17:00	Tang Soo Doo 5k Walk & Run	Emmaschool Ayo	Aruba Tang Soo Do
Sun	23-Oct	10:00	Ciclo Dakota	Stadion Guillermo Trinidad	IDEFRE
Sat	29-Oct	17:00	6th Trupial Kleuterschool 5k Run/Walk	Trupial Kleuterschool	IDEFRE
Sun	30-Oct	17:00	Olympia 5k Walk	Plaza Deto Varis	Olympia
Thu	3-Nov	19:00	Zumba / Mission	Tanki Leendert	IDEFRE
Sat	5-Nov	17:00	5 Km Cross Country	Alto Vista	Arruwac
Sun	6-Nov	10:00	Ciclo Pos Chiquito	Highway Rotonde - Drive Inn	IDEFRE
Sun	6-Nov	17:00	4.4 Km Caminata Roos	Plaza Betico	Breast Cancer Found.
Sat	12-Nov	17:00	.Arco Iris Kleuter School 5k Run/Walk	Bushiri	IDEFRE
Sun	13-Nov	6:00	Imeldahof Breakfast 5k Walk	Imeldahof	IDEFRE/ Imelda
Mon	14-Nov	17:00	Caminata Diabetico 4.5km	Fishermans Hut	IDEFRE
Sat	19-Nov	16:00	Movicion Riba Caminda Paradera	Club Caiquetio Area	IDEFRE
Sun	20-Nov	17:00	International School Walk 4.5k	Arashi	IDEFRE/ Int'l School
Thu	24-Nov	19:00	Zumba / Mission	Noord	IDEFRE
Fri	25-Nov	17:00	Cayena Kleuterschool 5k Funwalk	Noord	IDEFRE
Sun	27-Nov	10:00	Ciclo San Nicolas	Pastoor Hendrikstr. San	IDEFRE
Sun	27-Nov	17:00	Purple Ribbon 4.5k Walk	Oranjestad	IDEFRE
Sat	3-Dec	6:00	All Distance Runners 10k	General Store Savaneta	All Distance Runners
Sun	4-Dec	17:00	Caminata 5km Imelda Kleuterschool	Imelda Kleuter Area	Comm. Imelda Kleuter Sch.
Sun	11-Dec	10:00	Ciclo Santa Cruz	Club Estrella Area	IDEFRE

FOR MORE INFORMATION, PLEASE CONTACT IDEFRE AT: idefre@aruba.gov.aw or idefre@setarnet.aw or call number 5824987

CORIENDO CU FUCU DI AÑA BIEU

STA.CRUZ--Hopitabata esnan cu a presenta den centro Bispo di Aña pa asina por a uni forZa pa elimina e fucu di ana 2010. Ta spera cu ana 2011 lo ta miho cu e anan 2010. Asina mes un feliz aña 2011 pa tur sin mucho medida.











Reunion cu instancianan cu ta atende cu Carnaval

STA. CRUZ -- S.A.C. pa medio di e comunicado di prensa aki S.A.C. kier a extende un coordial invitacion na tur instancia cu ta atende cu e celebracion di Carnaval na Aruba pa ta presente na e prome encuentro pa cu e celebracion di Carnaval 2011 pa asina atende tur asunto cu ta regarda e celebracion cultural mas grandi cu pais Aruba ta celebra anualmente. Encuentro lo tuma lugar diaranson 5 di januari 2011 pa 2pm – 4pm na oficina di SAC na Dakota.

Pues ta spera representante di Cuerpo Policial di Noord-Oranjestad-San Nicolas, Ambulance, Cruz Cora, Serlimar NV., D.O.W., Hebe Hebe, Ban Djo-Djo, INSAM, Ministerio di Salubridad, comision di fakkel & lighting, comision parada di blaas y luz, comision di Centro di Bario Noord, comision di Tumba-tumberito-calypso & roadmarch adulto y mucha y hoben-Ban Djo Djo-Hebe Hebe-Momo & Momito-compania di seguridad.

S.A.C. ta spera tur esnan invita pa ta presente na e ora stipula pa asina cuminsa y termina e reunion na tempo.

Reunion cu lider di gruponan di Carnaval

STA. CRUZ -- S.A.C. ta desea henter e pueblo di Aruba un feliz aña 2011 y tambe un dushi celebracion di Carnaval nr 57. Pa medio di e comunicado di prensa aki S.A.C. kier a extende un coordial invitacion na tur lider di grupo di Carnaval sea di mucha of adulto pa asisti na un reunion di sumo importancia. E reunion lo ta diamars 4 di januari 2011 pa 7:30pm na oficina di S.A.C. na Dakota, topico cu lo wordo trata ta e proposicion cu a bini di parti di Gobierno di Aruba pa medio di Minister di Turismo y Cultura durante e reunion di dia 9 di november 2010. Den dicho reunion a wordo trata e punto di sosten financiero di parti di Gobierno di Aruba pa gruponan di Carnaval. Pues S.A.C. ta spera cu tur lider di grupo of 1 di nan representante por ta presente pa asina dialoga riba e punto aki y pa asina esnan presente por haya un resumen di e ultimo desaroyo pa loke ta trata Aruba su carnaval.

S.A.C. ta hasi un suplica pa tur persona ta presente na tempo pa asina cuminsa y termina e reunion den e tempo stipula y caminda cu lo por sali cu un proposicion satisfactorio pa tur esnan cu ta contribui grandemente na e celebracion cultural cu Pais Aruba ta celebra anualmente.

Alabez S.A.C. ta informa cu tur su formulario y reglanan ta riba e website www.carnavalaruba.net Pues S.A.C. ta spera cu tur grupo di carnaval por download e formulario y yena tur nan informacion pa asina S.A.C. na su turno por suministra esaki na tur esnan cu ta interesa pa sa mas informacion di cada grupo.

DIGICEL y ROBERT JEANDOR TA CLA PA RANCA SALI DEN E PARADA DI FLAMBEU CU UN TREMENDO AMBIENTE

STA. CRUZ -- Digicel, e compania di telefon mobil preferi di Aruba, ta cla pa ranca sali den e grandioso parada di flambeu diasabra 8 di januari 2010. P'esey Digicel a dicidi y scoge pa Robert Jeandor, e Rey di pone ambiente den grupo di Carnaval, bin compaña e grupo di Digicel den parada.

Inscripcion ta habri dialuna 3 di januari 2011 y lo continua te dia 7 di januari 2011 na e cede di Carnaval situa na Marisol Building y lo keda habri te cu 8'or di anochi pa duna oportunidad na tur hende cu ta interesa pa join e grupo. Prijs pa inscripcion ta Afl. 65,- y esaki ta inclui T-shirt y Headpiece. Pues forma bo grupo y bin inscribi mas pronto posibel, pasobra cupo ta limita y Digicel, conoci pa pone ambiente, ta cla pa subi caya y disfruta di un dushi temporada di Carnaval 57.





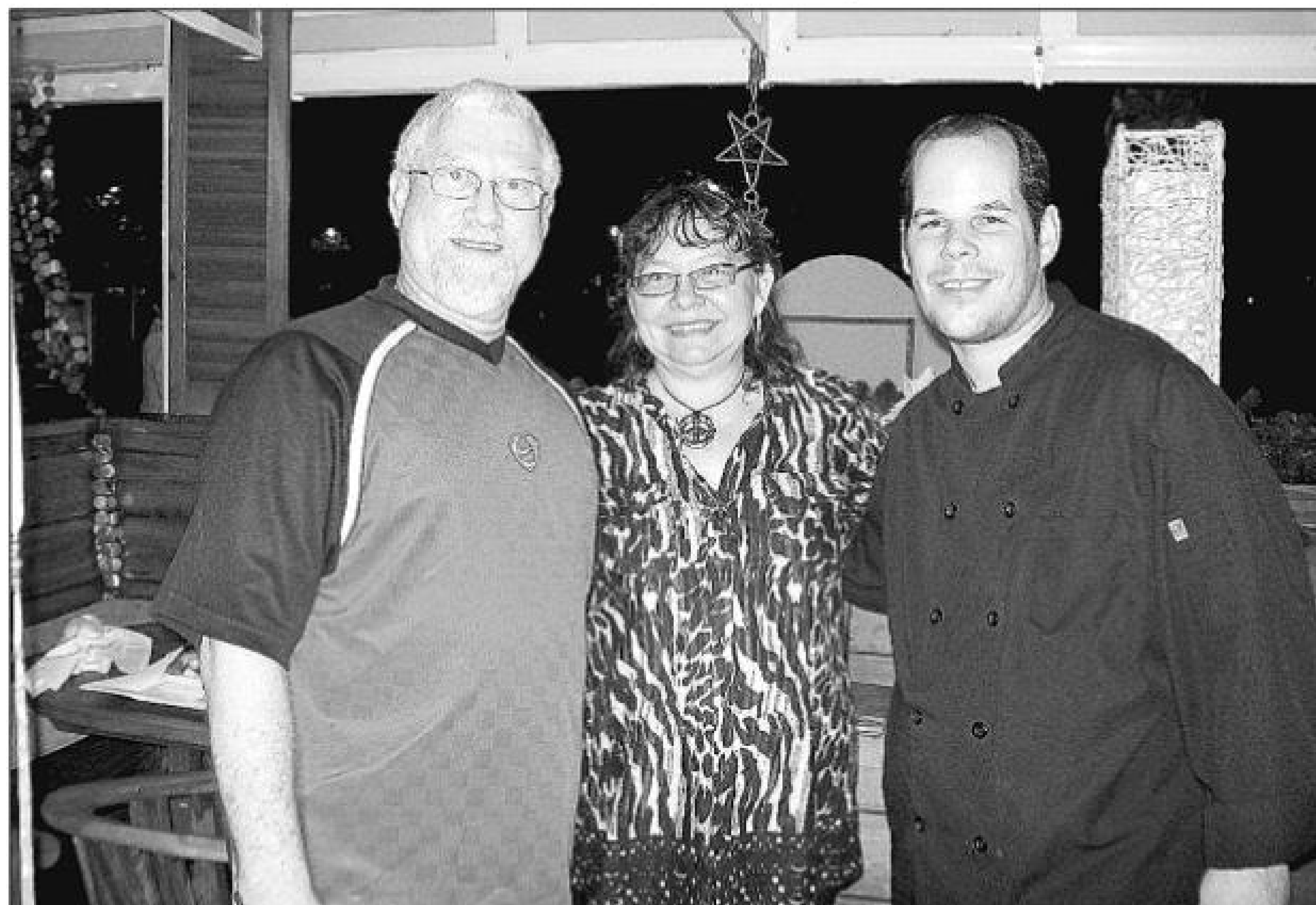
BON AÑA CU "SOENCHI'S "

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

STA. CRUZ -- Segun nos agradabel combersacion a bai e anochi ey den un di e restaurantnan mas nobo riba nos dushi isla di Aruba, mas e palabranan a cuminsa forma, pa comparti cu pueblo un otro bon y dushi restaurant aki na Aruba. Tin biaha mi ta sintimi un Poeta explorador, cu ta sali aki aya cu mi distinguido esposo, disfruta di dushi platonan na diferente restaurantnan, y asina disfruta di otro su compania durante un anochi di romance y alegria. Ta ora mi ta "eifornan" mi ta sinti inspiracion mas tanto, aunke tambe mayoria biaha sinta na cas mes, cu musica suave den fondo of cu dushi awasero bashando. Y...tin biaha, meymey di experiencianan diario, rutinanan simpel, nos custumbernan y tradicionnan cultural. Tur biaha ta un bon biaha pa mi inspira algo positivo pa inspira tur cu ta gusta lesa algo di mi. E biaha aki, mi kier a djis laga boso sa, cu e restaurant "Soenchi's" ta un restaurant cu cumindanan criollo cu tokenan local y internacional. Segun e temporada tin comcomber stoba of jambo. Pisca cu funchi y hopi mas. Locual a impaactami ta un di nan postrenan sumamente fabuloso, di fruta fresco y soenchi di sucu bros y delicado, hinca den un forma artistico traha cu ijs, friu y transparente. Mi a pensa pa comparti esaki cu boso di curazon, pasobra ora algo ta bon, ta bon e ta. E anochi bunita aki tawata un di nos anochinan di celebracion di nos 33 anja di feliz bida matrimonial, cumpli dia 21 di December di anja pasa. Mi ta gusta pone nos hendenan den luz cu nan bon trabaonan y mi ta gradici mi amigonan den prensa pa nan bunita cooperacion. Famia Gieske ta cla cu nan staf y personal dinamico y servicial pa atende bo cu hopi amor y cariño. Aruba ta nos.....nos ta Aruba. Ban cuida locual ta di nos. Bon Aña 2011.







VALERO SANTA CRUZ A RICIBI BISHITA DI DANDE

STA. CRUZ -- Dia 31 di dember 2010 e grupo di dande "Basilio y su grupo" a bishita Valero Santa Cruz. Un bon deseo a bai pa tur presente especialmente di por mira e prijs di gasolione baha manera a wordo priminti. Un feliz Ana Nobo pa tur hende.







CU UN LAGRIMA...

Ta poni riba e poster :"No Muher, no yora..."
Pero cada momento of experiencia profundo tin su ora
No pretende, no actua, no bira duro ni seco di mas......
Pero cu bo balans di paz y dignidad den bo mesun cas....
No bringa contra e lagrimanan ora nan mester bin
Tur cos aki na mundo tin un comienzo y un fin...
Djies acepta cada dia como un bunita regalo di nos Creador
Anto e palabra Amor ta sigui crece den su balor
Ta hopi sero bunita tin cu topinan halto
Cu bida yen di buraco, vallenan y salto
Simplemente pasobra niun hende ta esun pa limita
Dios Tata su maneranan poderoso di coregi y bendiciona
Tur el'a crea, tur tey na mundo pa un razon
Y ni maske, nos como muhernan kier wordo diferentemente trata
Cu romance, aventura y mas cu por pone nos briya y resalta
Nos mesun experiencianan ta locual ta diversifica
Y haci cada un di nos unico, cu mas espacio pa destaca
Ni maske hopi kier lubida nan pasado y cuminsa di nobo
Ta pasado ta locual ta pone nos balora bida y aprecia nos mes mas awe y den futuro
Tabata bunita pa waak hopi canta y baila danza, move cu alegria
Sigur, atrobe, hopi lo a planta y priminti nan mes mas bon simia
E curazon cu ta sigui e luz cu a wordo duna desde e cruz na Calvario
Cu mas luz di Pascu atrobe dilanti porta, segun e movecionnan riba nos calendario
Mi ta desea tur hopi fe y perseverancia den nan ups and downs cu lo sigui presenta
Pasobra sufrimento y dolor akibao ainda no a termina
Ni cu hopi rezamento, ni cu hopi danza cu caranan contento

Simplemente, cuminsa den bo mesun cas interno prome
Bo mente, alma y consenshi.....no malcomprende
E aceptacion na prome lugar, di ken bo ta y di unda bo a bin
Ta yuda cu e cambionan tan anhela cu bo tin
Berdad, muhenan kier ta bunita di paden y pafor
Muhenan kier cosnan suave sin dolor
Muhenan cu nunca a conoce e dolor den amor
Awendia por enfrenta esaki den nan mesun color
Nos por haci hopi cos pasobra nos ta multifacetico
Nos por haci hopi cos pasobra cada un di nos ta unico

Corda cu tur cos di mas por ponebo perde strea di Nort, ponebo duda
Corda cu nos, hende muhernan, ta esnan cu semper ta esunnan cu ta yuda
Corda cu lagrima ta keda parti di nos sintimentonan y emocion expresa
Den tristeza y tambe den alegria, ora cu bo ta menos prepara
Y maske e titulo den e seminario estilo Misa of Sirbishi tabata : No Muhe , no jora......

Bo lo tin de vez en cuando un of mas ora ...
Cu bo wowonan lo muha bo cara cu lagrimanan di ternura of pasion
Un Lagrima di gradicimento of alegria cu lo sigui sali di bo curazon !!!. (Lady Ruth - Nov.2010)

Coronilla a la Divina Misericordia

El rezo de la Coronilla, como expresión de nuestra confianza en la Divina Misericordia, debe ser perseverante, como dice el Evangelio: "Es preciso orar siempre sin desfallecer" (Lc. 18,1).

La estructura de la Coronilla es la siguiente:

*-La señal de la Santa Cruz...

Por la Señal + de la Santa Cruz de nuestros + enemigos líbranos, Señor, +Dios nuestro. En el nombre del Padre y del Hijo + y del Espíritu Santo. Amén.

*-Padrenuestro...

Padre nuestro, que estás en el cielo.
Santificado sea tu nombre.
Venga a nosotros tu Reino.
Hágase tu voluntad en la tierra como en el cielo.
Danos hoy nuestro pan de cada día.

Perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden.

No nos dejes caer en la tentación.

Y líbranos del mal. Amen. (Mateo 6,9-I3)

*-Ave María...

Dios te salve, María; llena eres de gracia; el Señor es contigo; bendita Tú eres entre todas las mujeres, y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús. (Lucas1,28-31 y 42)

Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros, pecadores, ahora y en la hora de nuestra muerte. Amén (Concilio de Efeso, año 431)

*-Credo...

Creo en Dios Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra.
Creo en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor;
-que fue concebido por obra y gracia del Espíritu Santo:
-nació de Santa María Virgen;
-padeció bajo el poder de Poncio Pilato;
-fue crucificado, muerto y sepultado;
-descendió a los infiernos;
-al tercer día resucitó de entre los muertos;
-subió a los cielos y está sentado a la derecha de Dios, Padre Todopoderoso;
-desde allí ha de venir a juzgar a los vivos y a los muertos.
Creo en el Espíritu Santo;
-la Santa Iglesia Católica;
-la comunión de los santos;
-el perdón de los pecados;
-la resurrección de la carne;
-y la vida eterna. Amén.

* - Cada una de las cuentas correspondientes al Padre Nuestro, se comienza con la fórmula: "Padre Eterno, te ofrezco el Cuerpo y la Sangre, el Alma y la Divinidad de Tu Amadísimo Hijo, nuestro Señor Jesucristo, como propiciación(*) de nuestros pecados y los del mundo entero".

*- En cada una de las cuentas del Ave Maria se reza: "Por su dolorosa Pasión, ten misericordia de nosotros y del mundo entero".

* - La Coronilla termina con la triple invocación de: "Santo Dios, Santo Fuerte, Santo Inmortal, ten piedad de nosotros y del mundo entero". (Diario, 476).



Gradicimento y Invitacion

Nos kier a gradici di curazon tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion y sosten durante fayecimento y entiero di nos defunto stima



John Anthony "Poentje" Castro

Un danki special ta bay na Daphne, Juni, Carmicheal, Ralph, Manuel , Otmar y Alexis. Danki pa e bunita musica durante entiero, Ramphis Tromp. Un abrazo pa henter famia y e best friends cu tabata constantemente pendiente di nos .

Danki special na "Aurora Funeral Home" pa un servicio sin igual.
Alavez nos ta invita boso pa 2 santo sacrificio di misa diarazon 5 Jan. y Diasabra 8 Jan. pa 7'or na misa San Fransisco na Oranjestad.
No lubida e mensahenan di bida cu Poentje a duna nos. Mensahenan cu di un of otro manera a toka curazon di nos cada un.

Nuevas formas de devoción contenidas en el mensaje de la Divina Misericordia



La veneración de la imagen de la Misericordia

En 1931 Sor Faustina tuvo una visión en la cual Jesús le encargó la tarea de pintar su imagen tal y como ella lo veía en ese momento: con la mano izquierda sobre su corazón, del cual salen dos rayos, y con la mano derecha alzada en señal de bendición. Jesús le indicó que al pie del cuadro debería colocarse la firma: "Jesús, en Ti confío". Agregándole: "Deseo que esta imagen sea venerada primero en su capilla y luego en el mundo entero" (Diario, 47).



"Mi anshanan a calma den mi, mi Curazon a bira tur trankil.

Manera a yuchi cu a caba di bebe y ta drumi den skochi di su mama,

Un yiu cu a caba di bebe asina mi alma ta den mi"

Salmo 131,2

Gradecido na Dios pa locual ela significa pa nos, nos ta anuncia cu a fayece inesperadamente,



Sr. Nicasio Placido Croes

mihor conoci como Pachi

na edad di 76 aña
*11 oct. 1934
+ 01 jan. 2011

Na nomber di Su esposa	: Sra. Elsa Croes-Boekhoudt
Yiunan	: Haime y Francisca Croes-Koolman
	Michael y Tina Croes-Albertsz
	Mayra y Ronny Croes
Rumannan	: Delin y Binchi Lampe y famia
	Sofia y Juan Irausquin y famia
	Chido y Elsa Croes y famia
Nieto(a)nan Croes	: Ru Koolman, Marielle, Mitchell, Alexia y Nina
Cuñanan	: Sra. Vda. Rufina Erasmus y famia
	Sra. Vda. Flora Croes y famia
Suegronan	: Sr. vdo. Chico Koolman y famia
	Marciano y Ursula Albertsz
	Sra. vda. Agnes Croes y famia
Tanta di respet	: Sra. vda Jonca Boekhoudt

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan.

Su bon amistades nan di cas : Cobito Vrolijk y famia, Harold Tromp y famia, Bibi Thiel y famia, Juan Quandt y famia, Norma Boekhoudt y famia, Maria-Isabel Arias.

Ex coleganan di N.V. Elmar y tur su bon bisiñanan.

Famia: Croes, Koolman, Albertsz, Boekhoudt, Gonzalez, Maduro, Rosel,Winterdaal, Irausquin, Thiel, Lampe,De Cuba, Erasmus y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar **diahuebs 6 di januari 2011 di 2'or pa 4'or di atardi na misa Santa Filomena na Paradera, despues saliendo pa Santana Pastoor Kraanwinkel. Di 2'or nos defunto stima lo ta den misa. Na lugar di flor of krans un donacion pa Comishon pa Renobacion di misa Sta. Filomena Paradera.**

Adres pa condolencia : Seroe Lopes 17 di 7:00 pa 9:00 di anochi.

Diarazon 05 jan. 2011 na Aurora Funeral Home di 7:00 pa 9:00 di anochi. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



"Cerca Dios so mi alma ta na paz.
Ta di dj'E mi salbacion ta bini "
Ps. 62:1

Cu imenso tristeza na nos Curazon, pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di :



Sra. Vda. Lauteria Constancia Lopez-Albertus

Mihor conoci como Loreta

\

Na nomber di su:

yiunan: Jerry Chirino y famia
Gregorio Chirino y Sandra Breinburg y famia
Soraida Chirino y famia
Iris Lopez y Etienne Arrindell y famia
Zulma Lopez y Elvin Faneite y famia

Nietonan: Gerald, Jean Pierre, Chantal, Akeem, Gidion, Duwayne, Nashma, Jadah, Roshaun, Tyrese, Jahmar

Rumannan: Fransisco (Chico) Albertus y famia
Hose (Jossy) Albertus y famia
Pascual Albertus y famia
Lucia Albertus y famia
Franklin (Frank) Albertus y famia

Tanta na Curacao: Justina Bernabela y famia

Personanan hopi yega: Marlon Gumbs
Juffrouw Nadine Morrison

Staff, Personal y Habitantenan di Cas di Cuido y Alegria pa nos Grandinan
Subrina y Subrino nan, primo y prima nan, Swa y cuñanan
Famia: Albertus, Lopez, Chirino, Arrindell, Gumbs, Breinburg, Faneite, Loopstok, Loefstop, Quello,
Dania, Jacobino, Conquet, Martijn, Pourier, Schwengle, Wever, Tromp, Koolman, Singh,
Bonsink y demas Famia na Aruba, Bonaire, Curacao y Hulanda ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diarazon 5 Januari 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Cristo Rey pa santana cetral na Sabana Basora. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Cristo Rey na Brazil.

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home
Diamars 4 Januari 2011 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Gradicimento y Invitacion

Na nomber di su yiunan, nieta, bisanieto, yiu di crianza, rumannan y demas famia, nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a sostene nos y a mustra atencion durante fayecimento repentino y entiero di nos defunto stima:



Nina Chichita "Tante Chita" Croes

Gradicimento ta bay na tur cu a manda flor, krans, telegram, e-mail y of a haci un donacion pa "Funari". Gradicimento ta bay tambe pa Omayra Britten, Lionel Dirks, Jomardy Boekhoudt, Ruthy Vrieswijk, Paul y Bill Whynot.

Gradicimento special na personal di ambulance pa nan profesionalismo y esfuerso duna na nos defunto stima.

Un danki special na Grabiela y Esther pa nan ayudo brinda na nos.

Andreina y Angenita pa e bunita recuerdo graba di nos defunto stima.

Un danki grandi pa "The Olive Tree Funeral Home" pa nan excelente servicio y atencion.

Nos ta recorda tur famia, amigo, bisiña y conoci pa asisti na e santo sacrificio di misa pa recorda e di 8 dia di entiero di nos defunto stima:

diahuebs 6 di januari 2011 7'or di anochi tur na Misa Sagrado Curazon na Savaneta.

Alavez nos ta participa cu Poppy's Speelschool lo habri cu su orarionan normal dia 5 di Januari 2011.

Aurora
Funeral Home

Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega
E ta hiba mi cerca di awanan keto pa mi bolbe
haya forza.
Salmo 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios
nos ta anuncia fayesimento di:



Sr. Felix Manuel Hoek

Mihor conoci como: "Nis"
Ex Empleado di LAGO y C.M.B.
Ex miembro di Directiva y Aspirant Futbol di S.V Dakota
***17-06-1932 † 24-12-2010**

Na nomber di:
Su esposa: Reina Hoek-Koolman

su yiunan: Astrid y Engelberto Tromp.
Randolph y Lilian Hoek-Lugo

Su nietonan: Angelo Tromp
Engelberto (Bebeto) Tromp
Ralph Hoek
Josué Hoek

Su swa y cuñanan: Viola Hoek y famia
Mario Mateo y famia
Herry y Irena Koolman y famia
Segundo Koolman y famia
Annie Koolman y famia
Inchi Hoo y famia
Maria y Jan Lobbrecht y famia

Sobrina y sobrinonan, primo y primanan, ihanan.
y demas famia: Hoek, Koolman, Tromp, Lugo,
Mateo, Lopez, Dirksz, Holsman
Zievinger, Jacobs, Hoo, Lobbrecht, Krozendijk,
Bikker.

Ta invita demas famia, tur amigonan, bisiña y conocirnan, pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar dia 5 di Januari 2011, pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Fatima na Dakota pa Santana Sabana Basora. E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Fatima na Dakota

Adres pa condolencia : Aurora Funeral Home, Cumana # 76
4 di Januari 2011
7'or pa 9'or pm.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Gradicimento/Invitacion



Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nos nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di:

Rosa Catharina Hill

Gradicimento ta bay tambe na tur cu a manda flor, krans, carchi, telegram y yamadanan telefonico. Un danki di special pa staf y personal di San Pedro Paviljoen cu a cuide y a dune carino y atencion durante su estadia .Na tur famia, bisiñanan, conocirnan pa nan sosten na e dianan dificil.

Nos ta ivita tur su famia, amigonan y conocirnan paun santo sacrificio di misa na misa Santa Anna na Noord pa descanso di alma di nos defunto stima ariba dianan: 5 di januai 2011 tur dos ta cuminsa 6:30 di atardi.
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di famia Hill, Scharbaay y Figaroa

Gradicimento/Invitacion

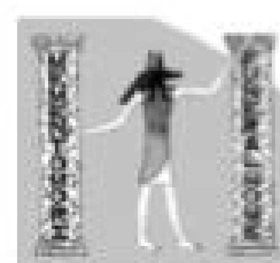
Pa medio di esaki nos kier gradici tur esnan cu a compana nos na momentonan di enfermedad, fayecmento y entiero di nos yiu, ruman, swa, omo y bis-omo stima:



Ludgero " Poy " Pedrito Henriquez

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, yamadanan,mensahe y Email. . Un danki special ta bay pa staf y personal di Dr.H.Oduber Hospitaal piso 3 pa nan trato y atencio cu nos ser keri a ricibi for di nan. Un danki grandi pa e bon servicio cu nos a haña na Mementomori Funeral Home, Yolanda, Leo y Eugene. Na tur famia, amigo y conocinan cu a duna nos nan sosten na e momentonan dificil. Danki pa e bunita donacion.
Boso muestra di atencion lo keda semper den nos curazon.

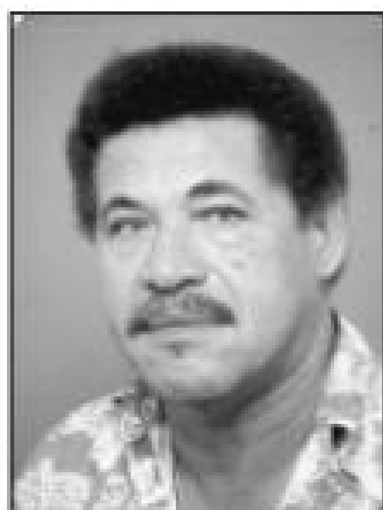
Alaves nos ta invita tur famia, amigo, concoci y bisiñanan pa tres s6nto sacrificio di misa ariba:
Diamars 4 di Januari 2011 y diahuebs 8 di Januari 2011 tur dos pa 7'or di anochi na misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz. Despues di misa diahuebs lo resa un rosariona cas Cashero 3 pa descanso di alma di nos Poy, pe por sosega na paz.
Boso presencia ta altamente aprecia.
Na nomber di su mayornan y rumannan y demas famia.



Mementomori Funeral Home

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza. "
Ps. 23:1,2,3

A fayece cristianamente:



Johannes Ramon Statia

mihor conoci como: "Janny"
viudo di Brigida "Chichi" Statia-Kwidama
14 September 1942 - 2 Januari 2011

Na nomber di su:
yiu:Mario "Ito" Statia

amiga: Catharina de Cuba y famia

mama di crianza: Josephine Statia-Trott

rumannan:Ernesto Statia y famia
Carmen Correa-Statia y famia
Ramon y Bea Statia y famia
Leen(tje) Statia y famia
Luisito y Betty Statia y famia
Yolanda Statia y Franklin
Franklin y Cinthia Statia y famia na Hulanda
Yvonne y famia

swa y cuñanan:Yolanda Goeloe y famia
Yubi y Sira Kwidama y famia
Everaldo y Luz Marina Kwidama y famia
Irma Kwidama y Omar
Lelia y Sangwa Koc y famia
Swinda Maduro y yiunan
Lidia "Shon I" Kwidama y Denny y famia na Hulanda
Ricardo "Cado" y Betty Kwidama y famia
Ruben "Bencho" y Omaira Kwidama y famia
Maria Werleman y famia

Sobrino(a)nan:Junior,Charitsa,Mayra,Jimmy,Rudy , Franky,Carlito, Garey,Hilda,Roddy, Jeffrey, Elton Roswin, Ulric y demas sobrino y sobrinanan

primo y primanan, comer y compernan, ihanan, amigonan y ex-coleganan di D.O.W., Grupo Violeta y Flor di Brazil

amigonan: Albertje y Eka Arrias na Bonaire, Max Thode na Bonaire,Jerry Melford,Chepa Boezem y yiu
famia: Statia, Kwidama, Correa, Paesch, Dañe, Werleman, Fingal, Noel, Guicheriet, Ras, Goeloe, Cornes, Koc, Bikker, Krosendijk, Barrantes, Reyna, Moore, Lozano, Flemming, Rovelet, Seraus, Smart, Cornelie, Bernadina y demas famia na Aruba, Curacao, Bonaire, St.Maarten, Hulanda y Surinam
ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diahuebs 6 di Januari 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home: Diamars 4 di Januari 2011 di 7'or pa 9'or di anochi. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu a sostene nos na un of otro manera cu palabra y oracion na momento di fayecimento y entiero di:



Sra. Cecilia Angela Carolina

Mihor conoci como "Dudu"

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, telegram, yamada, mensahe, e-mail y kaarchinan

Na piso 3 di Dr. H.O.H. pa e excelente trato cu nos ser stima a ricibi for di nan.

Alavez ta invita pa 2 santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar na misa Inmaculada Concepcion na St. Cruz, dianan: diarazon 5 di Januari y diabierna 7 di Januari 2011 pa 7'or di anochi.

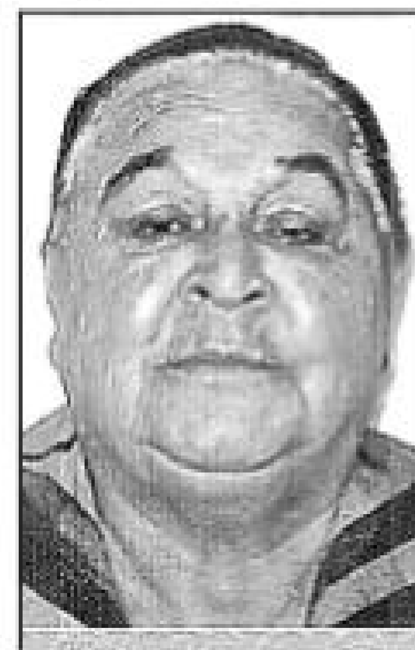
AD PATRES FUNERAL HOME

"Señor ta mi wardador' Pues mi no tin falta di nada

Den cunuco di yerba berde E ta pone mi sosega"

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios

nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Sra. Emilia Paesch-Jacopucci

Mihor conoci como "Emy"

Acto di entiero lo wordo anuncia después

Adres pa condolencia: Maxwell straat 1, Poschiquito

7'or pm – 9'or pm

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos kier gradici tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion durante fayecmento y entiero di nos ruman, omo, tata, welo. companero di cas ehemplar:



Benedicto Rudolfo van der Linde

carñosamente yama: " Robby"

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y Email.. Un danki special ta bay pa Magriet Ignacio y tur sobinonan Wolter cu a sa di a dune tur carino y atencion. Na tur famia, amigo y conocinan cu a duna nos nan sosten na e momentonan dificil.

Boso muestra di atencion lo keda semper den nos curazon.

Alavez nos ta invita tur famia, amigo, concoci y bisiñanan pa tres santo sacrificio di misa ariba:

Diahuebs 6 di Januari 2011

Diasabra 8 di Januari 2011 tur pa 7'or di anochi na misa San Francisco na Playa

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di famia van der Linde-Wolter

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Rusia ta prohibi vuelo di tur avion Tu-154B despues di candela fatal

Moscu -- Companianan di aviacion Ruso mester prohibi vuelo di nan avionnan Tu-154B, despues di un candela na Siberia, cu a mata tres persona, asina e vigilante di trasnporte di e pais a bisa.

Por lo menos 43 persona a ser herida, ora cu e avion cu 124 persona a pega candela prome di a lanta vuelo for di Surgut.

E regulador di seguridad di transporte Ruso, a bisa cu e prohibicion lo keda na vigor, te ora cu e causa di e desaster ser establece.

"E "caha preto" cu grabacion di data y vos a ser recupera. E avion a explota den un bola di candela, diasabra.





E Tu-154B ta un version di e Tu-154, cu ta data for di e era sovietico y ta ser usa extensivamente riba rutanan domestico na Rusia y e ex Union Sovietico. Te ainda tin 14 avion Tu-154B den servicio na Rusia, según e agencia di noticia Novosti.

57 periodista a ser mata na 2010

Ciudad di Mexico -- Menos periodista a ser mata na 2010, cu den e previo aña, pero mas a ser secuestra. Asina "Reporteronan Sin Frontera" a bisa den nan raport anual.

57 periodista a ser mata rond mundo, na unda majoria di e mortonan tabata na Pakistan, Iraq y Mexico.

Gangnan criminal y milicianan ta den su mayoria e culpabelnan, mientras cu e cantidad di mortonan den zonanan di guera, a baha.

51 journalista a ser secuestra durante 2010, usando e periodistanan mas y mas como "chip-nan di negociacion".

E cifra di 57 ta representa un reduccion di 25% compara cu 2009, na unda cu 76 periodista a ser mata, incluyendo mas di 30 den un solo atake na Mindanao den sur di Filipinas. Na 2010, Pakistan tabata tin e mayoria di e fatalidadnan.

Tambe periodistanan a ser secuestra riba tur continente durante 2010.



Inundacionnan Filipino ta mata dos y ta afecta miles

Legazpi, Albay Filipinas=Jobida pisa y inundacion na Filipinas a mata dos persona y a afecta hopi miles di hende.E provincia oriental di Albay a ser designa como un estado di calamidad, na momento cu miles di hende mester a ser hiba pa centronan di evacuacion. Avalanchanan y inundacionnan a blokea careteranan y a destrui liñanan di coriente.

Un muher di 80 aña Lolita Dapdap y su jiuhomber di 50 aña, Antonio, a muri despues cu nan a purba crusa un area inunda. Den oranan di mainta nan a ser evacua, pero a bolbe nan cas pa busca algun pertenencia personal.

Aldeanonan cu ta biba na pia di e volcan activo "Mount Mayon" tambe a ser evacua , pa motibo di inundacion.



NOTICIANAN INTERNACIONAL

Temblor a sagudi central di Chile

Santiago -- Un temblor fuerte a sacudi Chile, diadomingo, interumpiendo coriente y comunicacion , pero aparentemente no a causa herido, morto, of daño serio.

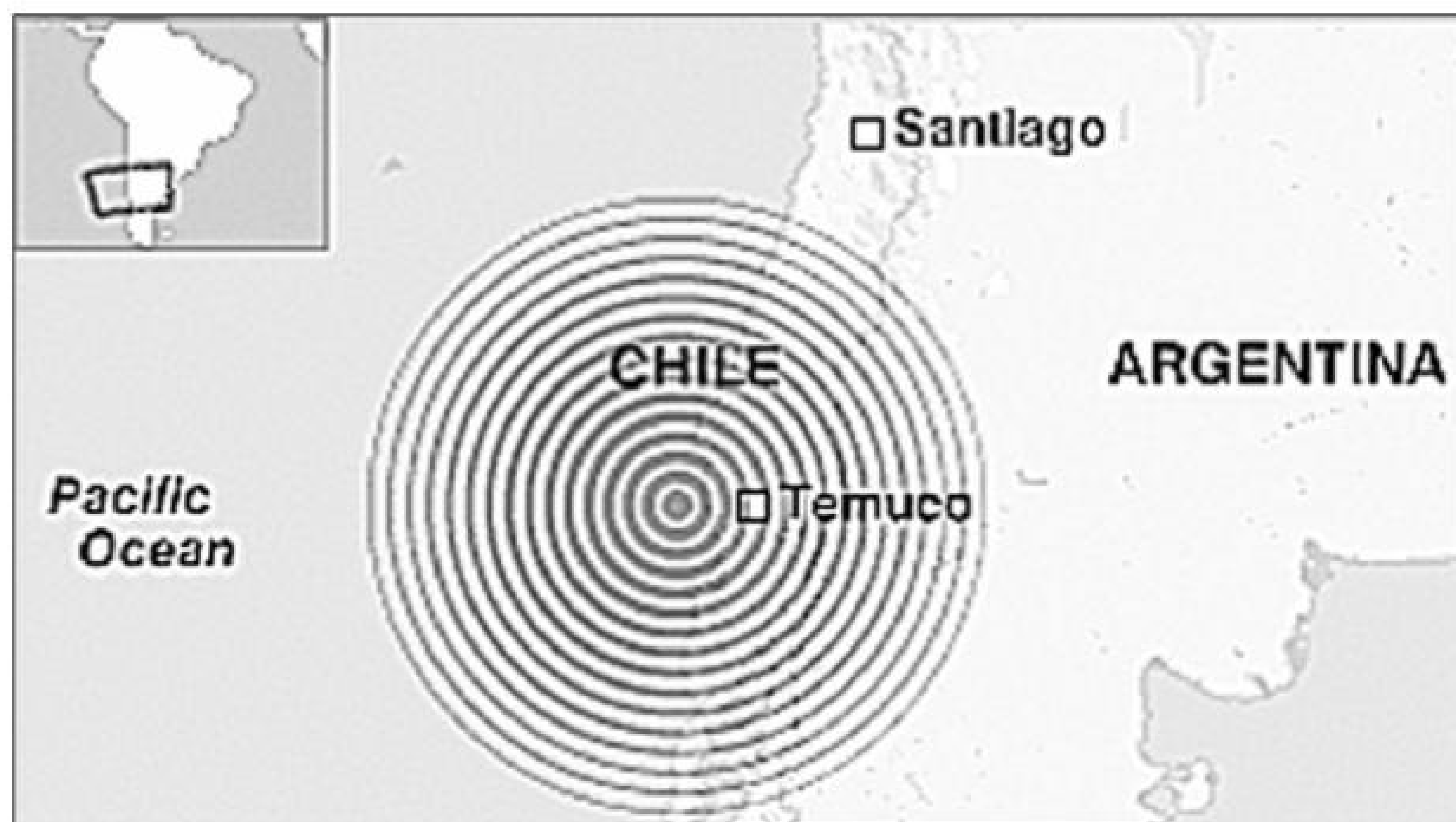
E temblor tabata tin un magnitud di 7.1 y su epicentro tabata na 70km nortwest di Temuco cu un profundidad di 25km, segun Servicio Geologico Mericano.

Centenares di hende den e areanan banda di costa a huy pa lugarnan mas halto, pa miedo di tsunami, pero no tabata tin alerta.

Un temblor di 8.8 den e mesun area na Februari di aña 2010 a causa destruccion gigantesco. E Agencia di emergencia nacional di Chile a bisa cu no tabata tin peliger di tsunami. Nan a bisa e hendenan pa bolbe nan casnan, pa motibo cu no tabata tin alerta di tsunami.

E temblor cu a pasa pa 5.20 di atardi tabata na 600km suroeste di e capital di Santiago.

Te ainda Chile ta reconstruyendo despues di e temblor masivo di 2010, cu a destrui infrastructura y a causa un tsunami cu a devasta varios pueblo na costa, matando mas di 400 persona.



Reglanan estricto contra humamento na Spaña a drenta na vigor

Madrid -- Un ley anti-humamento a drenta na vigor na Spaña.

E prohibicion, un di esunnan mas estricto na Europa, ta prohibi humamento den tur bar y restaurant. Humadonan tambe lo ser prohibi durante transmisionnan di television, banda di hospitalnan , den school of riba lugarnan di recreo. E ley a bira mas severo riba e restriccionnan anti-humamento cu a ser introduci na 2006.

Spaña tin un cultura di cafe masha fuerte y e doñonan di bar y cafe-nan a keha cu e ley lo perhudica nan negoshi.

Doñonan di bar,hotel y restaurantnan a bisa cu nan lo tin un caida di 10%



den nan negoshi cu e reglanan nobo. E industria ya a mira un caida fuerte den benta, pa motibo di e problemanan economico di Spaña.

Pero dokternan ta bisa cu e ley nobo lo yuda humadornan pa stop di huma.

Mas of menos 160 Spaño ta muri diariamente pa motibo di malezanan relaciona cu humamento, di kende cuatro di nan pa motibo di humamento pasivo.

India ta tembla den frialdad mortal

Delhi -- Un frialdad intenso a interumpi bida den henter e parti norte di India, causando decenas di morto.

E capital di Delhi a ser asota severamente door di tempo friu, hunto cu Kashmir, Haryana, Punjab y Uttar Pradesh. Na Leh na Kashmir, temperaturanan a baha te na -23.6C, cu ta esun mas abao di e winter aki.

Delhi, cu ta experienciando un di e winternan mas friu, den hopi aña, a haya neblina pisa cu a interumpi vuelonan. Diadomingo tabata e dia mas friu



den e capital cu 7.8C. Casnan na India rara vez tin calefaccion central, algo cu ta normal den edificionan den Occidente.

E ola friu ta ser sinti mas intensamente na Kashmir. Hendenan sin cas ta reuni rond di candela den cayanan y e refugionan nocturno ta yen yen di hende.

Cinco persona , incluyendo un homber di 70 y un mucha homber di dos aña, a muri pa motibo di friu na Uttar Pradesh. Tambe na Kashmir, tres persona a muri pa motibo di frialdad.

Zsa Zsa Gabor hospitaliza pa amputacion di pia

Los Angeles -- Zsa Zsa Gabor a ser hospitaliza na Los Angeles pa operacion pa amputa parti di su pia drechi, asina su esposo a bisa.

Frederic Prinz von Anhalt a bisa cu e tin gangrena na su pia y cu dokternan a bisa cu e lo muri, si nan no operele.

E artista di 93 aña a ser admiti na hospital, varios biaha for di tempo cu el'a kibra su huep na Juli, 2010.

Na Agosto el'a pidi pa un sacerdote pa e dunele ultimo sacramentonan, despues di operacion pa saca dos klompi di sanger. Un luna despues el'a ser hospitaliza urgentemente despues di a perde conocemento.



E publicista di Gabor, John Blanchette a bisa cu probablemente e amputacion lo ta bao di su rudia. Si e operacion resulta exitoso, esaki lo agrega algun aña mas na su bida.

Gabor, kende a hunga den peliculanan, incluyendo "Moulin Rouge" y "Touch of Evil", ta parcialmente paraliza despues di un accidente di auto na 2002 y un atake cerebral na 2005.

Happy Birthday

Hiep Hiep hoeraaaa, awe nos ta canta pa nos prins

Ti-jean Soliana

cu ta cumpliendo su 5 aña. Felicitacion, braza y sunchi ta bay awe pa e papito di mas dushi di su pechi. E ta haya felicitacion tambe di parti di su mami Jeanine, su papi Tito y si ruman Jean-Phill y tambe pabien di parti su oma Norma y Dilia y opa Eddy. y demas famia Soliana, Vingal, Anthony.

Hopi braza y sunchi di Chanty, Bolly , Moeny y Gordo.



Palabra di pabien ta bay pa Lau, e sexy mommy to be E ta haya pabien di parti full su famia nn y su friends nn y ta ki ta bay tin??Paso hahah bebemento pa bo ta mane skurr, pero noo wry dsps lo bo ta on bek muahh enjoy your day!!



Awe 4 di Jan e mucha muher di mas bon mucha di Mabon ta haci aña



Aljenshka Howell

E ta cumpli su sweet 17. Un pabien ta bin di famia Howell, Illidge, Vrolijk, Kock, Petronia y di demas famia. Un macuto di braza y sunchi, alavez nos kier bis'e tambe corda e aña ki bo tin cu slaag y nos kier treat :D



Paso ayera dia 3 tabata su dia, nos ta canta happy birthday pa

Laura Parra

E ta haya pabien di parti su mama, tata, ruman y prima nn y dimes sin laga afor e lovely baby on the way. We love youu dushiii, muahhh!!

Awe 4 di Jan e dos amornan di cas ta celebrando 17 aña

Alan Howell

ta celebra 17 aña den cuerpo policial y su yiu muher

Aljenshka Howell

ta cumply su 17 aña. Un pabien na Alan Hwell cu su bon trabao na cuerpo policial districto San Nicolas, ploeg B y na su prinses cu tambe ta haci aña. Pabien un biaha mas ta bin di famia Howell, Kock, Illidge, Vrolijk y demas famianan.

